

Globalen Ekolo{ ki Fond

Proekti
od sredna
gol emi na

G E F

SODR@I NA

Pra{ awa i odgovori	Strani ca 1
Operati vno upatstvo za podgotvuvawe i odobruvawe proekti od sredna gol emi na	Strani ca 14
I deen proekt za proekt od sredna gol emi na	Strani ca 31
Fond za podgotovka i razrabitka na proekt (PDF) od Bl okot A	Strani ca 33
Rezi me za proekt od sredna gol emi na	Strani ca 35
Primer za i deen-proekt za proekt od sredna gol emi na: Makys (kl i matski te promeni)	Strani ca 45
Primer za i deen proekt za proekt od sredna gol emi na: Parangaricuti (bi lo{ ka raznovi dnost)	Strani ca 47
Primer za PDF od Bl okot A: Makys	Strani ca 49
Primer za proektno rezi me za proekti od sredna gol emi na: { umsko zemji { te (bi ol o{ ka raznovi dnost)	Strani ca 51
Primer za proektno rezi me za proekti od sredna gol emi na: Parador (kl i matski te promeni)	Strani ca 63
Kontakt adresi na GEF	Strani ca 73

Globalen ekolo{ki fond

GEF

MOHAMED T. EL-ASHRY
GLAVENI ZVR/ ENDI REKTOR
I PRETSEDAVA^

Drag kolega,

Globalni ot ekolo{ki fond (GEF) se stremi da ja poddr`i globalnata odr`li vost preku integrirawe na lokalni ot, nacionalni ot i regionalni ot ekonomski razvoj so za{titata na globalnata i votna sredina. Na toj na~in se sozdavaat novi sojuzi za da im se posveti vni mani e na razvojot i i votnata sredina i na zabrzuwaweto na transfer na tehnologii te {to ne se {tetni za i votnata sredina preku baraweto partnerstva me|u vlasti, nevladi ni te organizaci i, privatni te grupi i me|unarodni te i nsti tuci.

Sovetot na GEF, svesen za postoeaweto na mnogu razli~ni pateki kon ostvaruvaweto na celta za globalna oddr`li vost, i deka mo`e da se dobi e mnogu preku istra`uvawe na {to e mo`no pove}e takvi pateki, odobri proceduri za da go zabrza procesi raweto i implementi raweto na proekti od sredna golenima - proekti za koi sredstvata barani od GEF ne nadmi nuvaat 1 milion amerikanski dolari. Ni e se nadevame ni z vakvi te proekti da ja zgolemi me fleskiblностa vo programi raweto na na{ite sredstva i da potti kneme golen broj zainteresirani strani da predlo`at i razvijat ideen proekt.

Ovoj informativen paket predstavuva osnovno "kako da" za proekti te od sredna golenima i treba da im ovozmo`i na ti e so ideen proekt da gi realizi raat ni vni te idei ni z proceduri te za podgotovka i odobruvawe na proekt na GEF.

Mnogi me impresioni raat mo`nosti te na proekti te od sredna golenima za unapreduvawe na na{ite aktivnosti so starite i novite partneri. Ve ohrabruvam da gi spodelite informaci i te od ovoj paket so sekoy {to e zainteresiran da pridonese za na{ite zaedni~ki celi.

Bi sakal da ja izrazam mojata i skrena blagodarnost na si te oni e od semejstvoto na GEF koi imaat raboteno na ova prave, vredno i vo atmosfera na sorabotka. Osobeno bi sakal da im se zabl agodaram na luetoto od nevladi ni te organizaci i i na privatni te fondaci koi go vlo`ija svoeto vreme i stru~nost vo rabotnata grupa {to be{e osnovana za da gi podgotvi operativni te upatstva i ovoj paket - ni vni te gledawa i i skustvo bea od golenma pol za.

Nie na ovaa rabota gledame glavno kako na rabota vo razvitok. Vo 1998 g. Sovetot pobara da go izvestime okolu ef i kasnosta na novite proceduri. Se nadevame deka }e ni pomognete da go napravime novi ot pat uspe{en. Va{ite pogledi i komentari te okolu va{eto i skustvo so paketot i so pri menata na zabrzani te proceduri se dobredojdeni. Na toj na~in, }e mo`eme da gi napravime neophodni te i spravki za da ef i kasno promovi rame vi sokokvalitetni proekti {to slu`at za za{titata na globalnata i votna sredina i za zajaknuvawe na nejzi nata oddr`li vost.

I skreno Va{ ,

Globalen ekolo{ki fond: Projekti od sredna golemina

PRA[AWA I ODGOVORI

VOVED

Bro{ urava i pri dru`ni te materijal i vo inf ormati vni ot paket se napraveni za da im pomognat na zainteresi rani te vo podgotuvuvaweto prijavi za projekti od sredna golemina. Pra{ awata i odgovori te dadeni ovde bea podgotveni kako reakcija na barawata za dopolni telni inf ormaci i, obizno od zainteresi rani te za konkuri rawe za finansi ska pomo{ za projektni aktivnosti {to se odnesuvaat na globalni te pra{awa od `i votnata sredi na.

[to e Globalen ekolo{ki fond?

Globalni ot ekolo{ki fond (GEF) obezbeduva finansi ska pomo{ za dr`avi te vo razvoj i za dr`avi te so ekonomi i vo tranzicija za pokri wawe na zgol emeni te tro{oci vo vrska so za{ti tata i upravuvuvaweto so globalnata `i votna sredi na.

Negovi te aktivnosti se naso~eni na ~etiri oblasti od poseben interes: biologika raznovidnost, klimatski promeni, me|unarodni vodi i za{titita na ozonskata obvivka. Isto tako, finansiiski se pomagaat i aktivnosti te povrzani so spre~uvawe na naru{uvaweto na kvalitetot na zemji{teto, a osobeno spravuvuvawata so dezertififikaci jata i iskopa~uvaweto na {umi te, dokolku se tie vo vrska so edna ili pove}e od oblasti te od poseben interes.

Tri te Agenci i za implementacija - Programata na Obedinetite naci i za razvoj (UNDP), Programata na Obedinetite naci i za `i votna sredina (UNEP) i Svetskata banka - sorabotuvaat so predlaga{i te na projekti te vo podgotovkata na projekti te i aktivnosti te za koi e nameneta finansi skata pomo{ od GEF. Site predlozi za projekt mora da se podnesat do GEF preku Agenci i te za implementacija.

[to se projekti od sredna golemina?

Projekti te od sredna golemina i maat potreba ne pove}e od 1 milion amerikanski dolari finansi ska pomo{ od GEF. Pogolem del od projekti te na GEF se 5,5 milioni amerikanski dolari po projekt vo prosek i nivnata implementacija voobi~aeno traenekolku godini. Kako {to GEF steknuva{e i skustvo vo implementi raweto projekti takaraste{e svesta deka mo`e pomali te projekti da i maat polza od zabrzani proceduri. So zabrzani te proceduri, pomali te projekti mo`e pobrgu i poef i kasno da se podgotvat i sprovedat. Na sostanokot odr`an vo oktomvri 1996g., upravuvukoto telo na GEF - Sovjetot na GEF - gi odobri proceduri te za uprostuvawe na procesi raweto na projekti te od sredna golemina.

Koj mo`e da podnese i deen projekt?

Barawe za razgleduvawe i deen projekt za projekt od sredna golemina mo`e da podnesat vlati, nacionali insti tuci i, lokalni zaednici, nevladi ni organi zaci i, visoki nastavni i nau~ni ustanovi, me|unarodni organi zaci i i subjekti te od privatni ot

sektor. Subjektot { to go podnesuva i dejni ot projekt e poznat kako predlaga~ na projektot. I stiot subjekt mo`e, no ne mora da bide odgovoren za terenskoto i implementaci rawe na projektot.

Koi se barawata za projekti od sredna golenina?

Glavni barawa za projekti od sredna golenina se:

Treba da se sproveduvaat vo kvalif ikuvana dr`ava. Dr`avite mo`e da bi dat kvalif ikuvani za finansijska pomo{ od GEF spored edna od dvete osnovi: (1) ako dr`avite se kvalif ikuvani za finansijska pomo{ preku finansijski ot mehanizam na Ramkovnata konvencija za klimatski promeni (FCCC) na Obedinetite Naci i ili na Konvencijata za biolo{ka raznovidnost (CBD) - dr`avite vo razvoj { to ja rati f ikuvale konvencijata se kvalif ikuvani spored pravilata na konvencijata; ili (2) ako se kvalif ikuvani da pozajmat sredstva od Svetskata banka (IBRD i ili IDA) ili da primaat tehnika pomo{ od UNDP preku Nacionalnata programa. Za projekti od oblasta na klimatski te promeni ili na biolo{ka raznovidnost, dr`avata (ili dr`avite) vo koi }e bide implementirani projektot bi trebal o da ja imaat ratif ikuvano soodvetnata konvencija.

Treba da se vo soglasnost so nacionalnite prioriteti i programi. Va`en princip na GEF projekti te e deka treba se pottiknati od dr`avata. Odnosno, tie treba da poteknovaat vo ramkite na dr`avata i da se poddr`ani od mnogu zainteresirani strani vo dr`avata. Gol em broj dr`avi imaat svoi planovi i programi za ostvaruvawe na nacionalnite i meunarodnite cel i { to gi identif ikuvaat osnovni te predizvici na dr`avata i prioritete za akcija vo vrska so `ivotnata sredina. Dobri ot ideen projekt treba da e vo soglasnost so nacionalni te prioriteti.

Treba da se odnesuvaat na edna ili pove}e oblasti od poseben interes za GEF. GEF finansijski gi pomaga aktivnosti te povrzani so biolo{ka raznovidnost, klimatski te promeni, meunarodni te vodi i za{titata na ozonskata obvivka. I ako postojat mnogu odl i~ni idei za soovuvawe so razli~ni te problemi od `ivotnata sredina, za da se kvalif ikuvaat za finansijska pomo{ od GEF, predlozi te treba da se odnesuvaat na edna od ~eti ri te fokusni oblasti.

Tie treba da se vo soglasnost so Operativnata strategija na GEF, koja gi poddr`uva operativni te programi i kratkoro~ni te merki za odgovor. Operativnata strategija gi dava programski te upatstva za podgotovka na predlozi te. Vo upatstvata se vkl u~eni osnovni te principi na politiki te kreiranje odvadi te-u~esni~ki (pogl ednete vo dodatok 1). Ponatamu, Strategijata gi opredel uva desette osnovni rabotni programi za da ja naso~i podgotovkata na projektni te aktivnosti (pogl ednete vo dodatok 2). Tie se ramka za dizajni rawe i koordini rawe na kompletot projekt koi zaedno treba da pri donesat za ostvaruvaweto na opredeleni cel i od globalnata `ivotna sredina. Kopii te od rabotni te programi mo`e da se dobijat od Sekretarijatot i od Agencii te za implementacija, i preku web-stranica na GEF (<http://www.worldbank.org/html/gef>).

Finansijska pomo{, osven za projekti te soglasni so rabotni te programi, mo`e da bide na raspolagawe i za kratkoro~ni te merki na odgovor. Kratkoro~ni merki na odgovor se projektni aktivnosti { to proizveduvaat kratkoro~ni pridobivki pri niski

tro{oci. Site takvi merki }e se razgl eduvaat pooddel no. Ti pi~ni primeri bi b i e: proekt za klimatski promeni { to i ma za edinstvena cel da gi namal i neto-emisii te na stakleni~ki te gasovi ili proekt za itni merki za za{ tita na ekstremno zagrozeni te vi dovi.

Treba da baraat finansijska pomo{ od GEF samo za pokri vawe na dogovorenite dopolnitelni tro{oci na merki te za ostvaruvawe pri dobi vki za globalnata `i votna sredina. GEF im dava finansijska pomo{ na dr`avite za da im pomogne vo menuvaweto na postojnite ili planirani te (osnovni) aktivnosti taka {to, podobrenite (alternativni) aktivnosti bi proizveduvali pri dobi vki za globalnata `i votna sredina ili ne bi go naru{ uvale nejzini ot kvalitet.

Treba da ja vkl u~uvaat javnosta vo dizajni raweto i implementacijata na projektot. Vkl u~enosta na javnosta e od golemo zna~ewe za razvivave kvalitetni i odr`livи projekti. Projekti te na GEF treba da gi vkl u~uvaat zainteresirani te strani vo identifikaci jata, dizajni raweto i implementacijata na projektot. Tie treba da go obezbedat {ireweto informaci i da gi zemaat predvid pravila vo vrska so zaednicite i u~estvoto, kako {to se potrebita na rani vi te grupi, mo`nите socijalni efekti i sudi ri kako rezul tat na implementacijata na projektot.

Treba da se odobreni od vladata (vladite) na dr`avata (dr`avite) vo koi bi se implementirale. Pred da dobi e kakva bilo finansijska pomo{ od GEF, predlog-projektot od sredna golemina treba da dobi e odobrenie od liceto ili od subjektot vo nacionalnata vlada odgovorno za projekti te na GEF (operativno nacionalno liceto/institucija za kontakt na GEF).¹ Bez takvo odobrenie, projektot ne mo`e da odi ponatamu.

Postojat li nekoi posebni formati {to treba da se zapazat koga se podgotvuvaat predlozi te za projekt?

I nf ormati vni ot paket vkl u~uva:

(1) f ormat za i dejni ot projekt, za prvi ~no podnesuvawe na i dejata; (2) f ormul ar na Fondot za podgotovka i razrabitka na projekt (PDF), za predlagati te na projekt {to baraat finansijska pomo{ (do US\$ 25 000) za da go podgotvat projektot; i (3) f ormul ar za projektnoto rezime, za predlog-projekti te {to se podnesuvaat za odobruvawe od GEF.

So cel da ja olesni podgotovkata i podnesuvaweto na i dejni ot projekt i na rezimeto na projektot, od juni 1997g. f ormulari te vo elektronska forma mo`e da se vidat ili da se prefrлат di rektno na personalni ot kompjuter kako originalen Word 6.0 fajl od GEF web-strani cata (<http://worldbank.org/html/gef>).

¹ Web-strani cata na GEF sodr`i oddel za Biltenite na zemjite, koi gi vkl u~uvaat imiwata na politikite i operativni liceti/instituciji za kontakt, kako i adresite na regionalni te kancelari na UNDP, UNEP i Svetskata banka.

Opis na Blokovi te A, B i C

	BLOK A	BLOK B	BLOK C
Gorna grani ca:	US\$25 000	US\$350 000	US\$1 mil ion
Cel:	Da gi napravi sredstvata dostapni vo najrani te fazi na projektot ili programata za identifikacija na predprojektni te aktivnosti na nacionalno nivo	Da obezbedi informaci i potrebni za kompl eti rawe na predlogot za projekt i potrebnata pridru` na dokumentacija	Da go obezbedi dopol ni tel noto f i nansi rawe za gol emi te projekti , kade { to e potrebno, za da se kompl eti ra rabotata okol u tehni ~ki ot di zajn i i zvodi vosta.
Odobrenie:	Od Agencija za implementacija	Od Gl avni ot izvr{ en di rektor (CEO), zemaj} i gi predvid preporaki te od GEFOP?	1. Od CEO, dokol ku Sovetot go odobri l projektot, zemaj} i gi predvid preporaki te od GEFOP. 2. Dokol ku Sovetot go nema odobreno predlog projektot, zemaj} i gi predvid preporaki te od GEFOP: a. za do US\$750 000, od CEO b. za sredstva me u US\$750 000 i 1 mil ion. USD, od CEO, vo sovetuvawe so Sovetot.
Podd r{ ka:	Od Nacionalnoto operativno lice/institucija za kontakt	Od Nacionalnoto operativno lice/institucija za kontakt	Od Nacionalnoto operativno lice/institucija za kontakt
Dokument:	Formul arot, vo koj se vkl u~eni osnovni ot opis na projektot, izvr{ nata agencija, o~ekuvani te rezul tati i buxetot.	Predlogot, vkl u~uvaj} i gi : opis na projektot, celite i opravdanosta na projektot vo odnos na operativna strategija na GEF; rezime na obvrski te na prima~ot na f i nansi skata pomo{ , identifikacija na gl avni te zainteresirani strani ; ni voto i prirodota na	Baraweto za PDF, vo koe se vkl u~eni i : (1) obrazlo`eni eto za ve}e i skori steni te f i nansi ski te sredstva za podgotovka na projektot (PDF i li drugi); (1) obrazlo`eni eto za barani te sredstva; (3) f i nansi ki ot plan za kori steweto na sredstvata od Bl okot C; i (4) opis i vremenski rokovi na o~ekuvani te rezul tati .

? GEFOP-GEF Operations Committee

		konsul taci i te napraveni na naci onal no ni vo; odnosot kon konvenci i te, naci onal ni te strategi i i planovi i kon pomo{ ta od Agencijata za i mplementacija; i prel i mi narni ot f i nansi ski plan	
I zve{ tai:	Do Agencijata za i mplementacija na koja i e dodel en projektot, objaveno vo 3-mese~en operati ven bil ten	Za odobreni ot iznos na f i nansi ska pomo{ , objaven vo 3- mese~en operati ven bil ten	Za odobreni ot iznos na f i nansi ska pomo{ , objaven vo 3- mese~en operati ven bil ten
Preispituwawe na koristeweto na sredstvata:	Da se prilo` i informaci ski ot formul ar do Sekretarijatot, za negovo informi rawe i arhi vi rawe na informaci te. GEFOP }e gi preispi tuva, edna{ na sekoi tri meseci, ostvaruvawata, nasokata i kval if i kuvanosta na akti vnosti te f i nansi ski pomognati od Blokot A. I sto tak, sekoi tri meseci GEFOP }e dava preporaki vo vrska so sodr` i nata i nasoki te na idnoto dejstvuvawe.	Do Sovetot da se prilo` i izve{ taj za koristeweto na sredstvata, zaedno so predlog- projektot podgotven so sredstvata od PDF.	Do Sovetot da se prilo` i izve{ taj za koristeweto na sredstvata.
Rezultati:	Inf ormaci i te potrebni za podgotovkata na prel i mi narnoto po~etno rezi me ili nacrt-proekt; nau~ni, tehn i ~ki i ekonomski proceni i proceni za `ivotnata sredina; dokumentacija za sprovedeni te konsul taci i voddr` avata.	Dokumentacija { to ja potkrepuva krajnata procena na projektot i informaci i te potrebni za podgotovka na projektna dokumentacija za procesot na odobruvawe na projektot.	I zve{ tai za tehn i ~ki te planovi i za ostvarl i vosta i in` enerksi te dizajni i projekti.

Kade treba da se ispratat i dejni te proekti?

I dejni te proekti i proektnite rezi mea treba da se ispratat do Agencijata za implementacija (videte go spisokot na kontakt adresi vo informativni ot paket). Ponekoga{ proektni te predlaga-i }e go podnesat i dejni ot proekt do pove}e Agenci i za implementacija, zatoa { to ne se sigurni koja e najsoodvetnata Agencija za da go vodi proektot, ili zatoa { to mo`ebi predlog-proektot vkl u~uva aktivnosti { to se sovpaaat so oblasta od interes na pove}e od edna Agencija. I sto taka, i dejni te proekti mo`e da se podnesat do Sekretarijatot za da se utvrdi nivnoto ispolnuvawe na kriteriumite za kvalifikuvost na dr`avata i ili na programata.

Koj e vkl u~en vo razgleduvaweto i odobruvaweto na proekti te od sredna goleni na?

GEF im dava goleni va`nost na partnerstvata: na partnerstvoto so vladini agenci i, so Agenci i te za implementacija, so izvr{ni te agenci i i so drugi. Vakvi ot pri odja kreva si gurnosta kaj si te strani -u~esni -ki deka finansi skata pomo{ }e stigne do najdobri te proekti i deka deka takvite proekti }e bidat produktivni vo ostvaruvaweto na celite na GEF.

Sovetot na GEF e glavno upravno telo. 160-te dr`avi { to u~estvuvaat vo GEF se organi zi rani vo 32 glosa-ki tela, od koi 14 gi pretstavuva ~len izbran od dr`avi te-donatori, a 18 gi pretstavuva ~len od dr`ava vo razvoj ili od dr`ava so ekonomija vo tranzicija. Sovetot se sostanuva dvapati godi { no za da donese odluki za politiki te za vodeweto na aktivnosti te na GEF i da odobruva predlog-proekti.

Agenci i te za implementacija na GEF se odgovorni za sledewe na razvojot na proekti te i za nivnata natamo{ na implementacija preku izvr{ni te agenci i - agenci i te { to gi sproveduvaat proekti te na teren.

Sekretarijatot ja koordinira podgotovkata na politiki te na GEF i ja sledi nivnata implementacija, kako i implementacijata na strategi i te i proektnite aktivnosti. Sekretarijatot e upravuvan od glavni ot izvr{en di rektor/pretsedava~ na GEF.

Sekretarijatot i Agenci i te za implementacija se direktno odgovorni pred Sovetot na GEF i gi sledat negovi te upatstva.

Nau~niot i sovetodaven panel (STAP) e grupa od dvanaeset stru~ni lica koi obezbeduvaat nau~ni i tehnici soveti za Sovetot, Sekretarijatot i za Agenci i te za implementacija. Personal ot za sekretarijatot na STAP go obezbeduva UNEP.

Nacionalnoto operativno lice/institucija za kontakt e lino{i agencija na vladata na nacionalno nivo koja slu~i kako institucija za kontakt vo vrska so prezemenite aktivnosti na GEF vo dr`avata. Liceto/institucijata za kontakt gi preispituva i dejni te proekti i planovi, potvrduva deka proektot e vo soglasnost so nacionalni te programi i prioriteti, obezbeduva intenzivni konsul taci i i razgovori i gi generira informaci i te vo vrska so aktivnosti te na GEF vo dr`avata.

Kolku vreme e voobi~aeno potrebno za proekti te od sredna golema na od prvo podnesuvawe na ideen proekt do dobi vaweto na sredstvata?

Otkako }e se odobri i dejni ot proekt dodeka da zapo~ne negovata implementacija treba da se o~ekuva deka }e pomicati okolu { est meseci . Vremeto za nekoi projekti mo`e da bi de pokratko - za drugi te podolgo. Toa mnogu zavisi od vremeto potrebno na predlagajot na projektot za podgotovka na projektnoto rezime, da obezbedi zadovoljitelna konsul tacija vo ramki te na dr`avata i odobruvawe od nacionalnoto lice/institucija za kontakt, da go olesni javnoto u~estvo, da gi usoglosi svoite aktivnosti so postojnite ili drugi te paralelni aktivnosti, da gi zadovoljili finansijski te barawa i barawata vo vrska so dogovorite i/ili da gi ispolni drugi te kriteriumi od va`nost za uspe{ noto sproveduvawe na projektot.

OSNOVNI PROCEDURI ZA PODGOTOVKA NA PROEKT OD SREDNA GOLEMI NA

Za da se odobri predlog-proektot spored zabrzani te proceduri za proekti te od sredna golemi na treba da se po-i tuvaat ~ekori te opisani podolu. Ovi e ~ekori se postapni i se pretpostavuva deka predlog-proektot go pominal sekoj prethoden ~ekor pred da prodol`i na sl edni ot. Podgotovkata na predlog-proektot mo`e da bi de zaprena na koj bilo od ~ekori te, a predlogot nema da se smeta za odobren dodeka ne se ispolni i posledni ot ~ekor.

^EKOR 1. Podgotovka na predlog-proekt

Predlaga~ot na projektot treba da go podnese i dejni ot projekt do Agencijata za implementacija (*videte go formularot za ideen projekt vo informativni ot paket*). Predlaga~ot na projektot mo`e da go isprati i dejni ot projekt do sedi{teto na Agencijata za implementacija ili da razgovara vo vrska so nego so lokalni ot ili so regionalni ot pretstavnici na Agencijata (vo sl u~ai te na UNDP i UNEP).

Dokolku predlaga~ot na projektot saka preli mi narno preispiti tuvave na i dejata za da se opredeli dal i taa gi zadovoljava barawata za kvalif i kuvanost na dr`avata ili na programata, toj ili taa mo`e da pobaraat sovet od Sekretarijatot. Sekretarijatot, dokolku e potrebno, mo`e da dade upatstva vo vrska so identif i kuvaweto na soodvetna Agencija za implementacija {to dopolnitelno bi go razgledala i dejni ot projekt. Na vakvi te barawa Sekretarijatot }e odgovori vo ramki te na 15 dena.

Koga i dejni ot plan }e se usvoi, predlaga~ot na projektot e toj {to e odgovoren za razvivave na i dejata vo predlog-proekt (*videte go formularot za projektno rezime vo informativni ot paket*). Fondot na GEF za podgotovka i razrrobotka na projekti (PDF)² mo`e da obezbedi finansijska pomo{ za podgotovka na projektot do US\$25.000. Sredstvata za finansijskata pomo{ gi odobruva Agencijata za implementacija. Pred da bide odobreno finansi raweto od PDF, predlaga~ot na projektot treba da obezbedi odobruvawe i poddr{ka na projektot od nacionalnoto operativno lice/institucija za kontakti na GEF, vo pismena forma. Vo informativni ot paket e vkl u~en formularot za prijavuvawe kade se sumirani osnovni te barawa za dobi vawe finansijskata pomo{ od PDF (*videte go formularot na PDF od Blokot A*); dopolnitelni informaci i vo vrska so ova mo`e da dadat Agencijite za implementacija.

Obezbeduvaweto pismeno odobruvawe i poddr{ka na projektnoto rezime od nacionalni te operativni lica/instituci i za kontakt e neophodno pred da se odobri rezimeto. So ova se osiguruva deka dr`avata go podr{uva projektot i deka isti ot se zasnova vrz nacionalni te prioriteti. Isto tako, vo predlog-proekti te treba da se vnese procenata na dopolnitelni te tro{oci. Informativni ot paket dava smernici za praveweto brzi proceni na dopolnitelni te tro{oci. Ponekoga{ mo`e da bi de potrebna popodrobna analiza na dopolnitelni te tro{oci i Agencijite za implementacija mo`e da pomognat vo podgotovkata na takvata analiza.

² Finansijskata pomo{ od GEF za podgotovka na projektot vleguva vo vklupni ot iznos na finansijska pomo{ za projektot.

Proekti te od sredna gol emi na treba da privle~at zaedni ~ko f i nansi rawe od drugi izvori . Pod zaedni ~ko f i nansi rawe se podrazbi raat i podaroci vo vi d, na primer, na podareno zemji{ te, oprema i rabotno vreme na vraboteni te. Proekti te { to }e obezbedat zaedni ~ko f i nansi rawe vo vrednost najmalku ednakva ili pogolema od f i nansi skata pomo{ na GEF, i maat pogolemi { ansi pobrgu da bidaat odobreni od proekti te so malo ili bez zaedni ~ko f i nansi rawe. Proekti te bez zaedni ~ko f i nansi rawe mora da prilo` at podetalno obrazlo` enie i dobri pri~ini poradi { to baraatt f i nansi ska pomo{ od GEF, bi dej}i vo nivni ot slu~aj site tro{ oci bi bile dopolni tel ni.

^EKOR 2. Preispi tuvawe i odobruvawe na predlog-proekt

Koga proektnoto rezime }e bide zaedni ~ki pri f ateno od predlaga~ot i Agencijata za implementacija, Agencijata za implementacija go podnesuva predlog-proektot do Sekretarijatot na GEF, i koga e soodvetno, prosleduva negovi kopii do drugite Agencii za implementacija, Nau~ni ot i sovetodavni ot panel (STAP) i do Sekretarijati te na konvenci i te. Periodot za davave zabel e{ ki na proekti te { to se vo faza na preispi tuvawe voobi ~aeno ne nadmi nuva 15 rabotni dena.

Za proekti te od sredna gol emi na vo i znos do US\$750.000, ne e potrebno tehni ~ko preispi tuvawe od stru~no lice od spisokot na STAP; sepak kandidatot, Agencijata za implementacija ili Sekretarijatot, dokol ku smetaat deka toa mo`e da e od korist, mo`e da pobaraat takvo preispi tuvawe. Predlozi te { to baraatt sredstva od GEF pogol emi od US\$750 000, podle` at na tehni ~ko preispi tuvawe od ekspert od spisokot na STAP.

Sekretarijatot na GEF }e go preispi ta predlog-proektot i }e utvrdi zabel e{ ki.

Ponatamu, Sekretarijatot }e mu predlo` i na Gl avni ot izvr{ en di rektor (CEO) predlog-proektot da bi de: 1) podnesen za odobruvawe, 2) vraten za prepravki i dorobotka vo pogled na zabel e{ ki te ili 3) odbien.

Agencijata za implementacija brgu }e gi prezeme site potrebni ~ekori za da predlaga~ot go prepravi i doraboti predlog-proektot { to bararevi di rawe. Agencijata za implementacija }e bide na raspolagawe, ako se pobara od nea, da dade sovet okolu revidi raweto na predlog-proektot. Sekretarijatot }e go prosledi revidi rani ot predlog-proekt do CEO, dokol ku predlog-proektot zadovoli tel no odgovoril na to~ki te spomnati vo baraweto za prepravka i dorobotka.

CEO }e prosledi kopii od predlog-proektot do Sovetot. Sovetot }e go preispi ta predlog-proektot i }e dade zabel e{ ki vo rok od 15 dena. Predlog-proekti te { to baraatt do 750.000 amerikanski dolari f i nansi ska pomo{ od GEF mo`e da bidaat odobreni od CEO. Predlog-proekti te { to baraatt pove}e od 750.000 amerikanski dolari }e bidaat prosledeni do Sovetot za odobruvawe, na sl edni ot sostanok na Sovetot ili po po{ ta.

^EKOR 3. Podgotovka na zavr{ ni ot proekten dokument i implementacija na projektot

Koga predlog-projektot }e bi de odobren, Agencijata za implementacija }e ja informira izvr{ nata agencija i vedna{ }e po~ne da raboti so nea na kompleti raweto na projektni ot dokument i podgotovkata na dogovorot. Kompleti ranata projektna dokumentacija mora da gi zadovoljava barawata na Agencijata za implementacija.

Periodot me|u odobruvaweto na predlog-projektot od CEO ili od Sovetot, i odobruvaweto na zavr{ nata dokumentacija od Agencijata za implementacija i aktivnosti te vo vrska so dogovorot voobi~aeno ne treba da nadmi ne osum nedeli.

I zvr{ nata agencija e odgovorna za sproveduvawe na projektnite aktivnosti. Agencijata za implementacija ja sledi i ocenuva implementacijata na projektot, vkl u~uvaj}i ja i efekti vnosti na izvr{ nata agencija vo rakovodeweto so projektot. Isto taka, Agencijata za implementacija odgovara pred Sovetot za podgotovkata i ekonomi~nosta na projektot i za implementacijata na operativnite politiki i strategi i na GEF i na odluki te na Sovetot na GEF.

Koga }e imate dopolnitelni informaci i vo vrska so proceduri te i barawata na Agencijata za implementacija, tие }e bitat vkl u~eni vo informativni ot paket.

DOPOLNUVAWE 1

OPERATIVNI PRINCIPI

Site projekti podneseni za finansijska pomo{ mora da se vo soglasnost so slednите operativni principi:

1. Za da se ostvarat cele na finansijski mehanizmi povrzani so implementacijata na Konvencijata za biologika raznovidnost i Ramkovnata konvencija za klimatski promeni, GEF }e funkcioniра според upatstvata na Konferencijata na Stranite i }e bi de odgovoren pred nea. Za da se realizira celite na finansijskata pomo{ na aktivnosti od oblasta na poseben interes - za{ titata na ozonskata obvivka, operativnite politiki na GEF }e bitat vo soglasnost so oni e na Montrealski protokol za supstanciite {to ja osiroma{ uvaat ozonskata obvivka i negovite amandmani.

2. GEF }e obezbedi nova, dopolnitelna nepovratna ili koncesijska finansijska pomo{ za pokrivanje na dogovorenite dopolnitelni tro{oci od merki te za ostvaruvawe na dogovorenata periodivka za globalnata `ivotna sredina.

3. GEF }e obezbedi ekonomi~na realizacija na svoite aktivnosti za da periodivki te za `ivotnata sredina bi dat {to e mo`no pogoljemi.

4. GEF finansijski }e gi pomaga projekti te {to dr`avata gi poddr`uva i koi se zasnovaat vrz nacionilnite prioriteti {to imaat za cel da go poddr`at odr`liviot razvoj na na~inuka` an vo kontekstot na nacionilnite programi.

5. GEF }e bi de dovolno flexibilen za da mo`e da odgovori na smenete okolnosti, me|u drugoto i na promenite vo upatstvoto od Konferencijata na Stranite i zgoljmenoto i skustvo steknato preku aktivnosti te na sledewe i procenuvawe.

6. Projekti te na GEF }e osiguruvaat potpolna javnost i uvid vo si te informaci i {to ne se tajna.

7. Proekti te na GEF }e predvi duvaat konsul taci i i razgovori so kori sni ci te na proektot i grupi te lu|e { to se zasegnati od i sti ot, i ako e soodvetno, ni vno u~estvo vo proektot.

8. Proekti te na GEF }e gi i spol nuvaat barawata za kval i f i kuvanost utvrdeni od *I nstrumentot za osnovawe na reorganizi ran Global en ekolo{ ki f ond* (paragraf 9).

9. GEF, so cel da ostvari { to e mo` no pogol emi pri dobi vki za svetskata ` i votna sredi na, }e ja i stakne svojata katal i zatorska ul oga i }e obezbedi dopol ni tel na f i nansi ska pomo{ od drugi i zvori.

10. GEF }e obezbedi negovi te programi i proekti da bi dat sl edeni i procenuvani na redovna osnova.

OSNOVNI RABOTNI PROGRAMI

Biolo{ka raznovidnost:	Suvinski polusuvi ekosistemi Krajbre`ni, morski i slatkovodni sistemi (vkl u~uvaj}i gi i mo~uri { tata) [umski ekosistemi Planinski ekosistemi
Klimatski promeni:	 Otstranuvawe na bari erite postaveni pred za~uvuvaweto i efikasnoto koristewe na energijata Potisknuvawe na koristeweto na obnovl i vata energija preku otstranuvawe na bari erite i namaluvawe na tro{oci te za nivna implementacija Namaluvawe na dolgoro~ni te tro{oci za energetski te tehnologii so mala emi si ja na stakleni ~ki gasovi
Meunarodni vodi:	 Programa za vodenite tele Programa za integriran pri step kon zemji { teto i vodi te kako oblasti od poseben interes. Programa za zagaduvacki materii

Operativno upatstvo za podgotovka i odobruvawe na projekti od sredna golemi na

VOVED

Globalni ot ekolo{ki fond (GEF) e finansijski mehanizam za davawe finansijska pomo{ na dr`avite-primateli na finansijska pomo{ za aktivnosti naso~eni konza{ tita na globalnata `ivotna sredina (*videte ja bele{ kata 1*). Sovetot na GEF (glavnoto upravno telo na GEF), po nadopolnuvaweto i reorganiziraweto na Fondot vo mart 1994g., za da gi naso~i svoite dejstva kon ostvaruvawe na {to e mo` no pogolemi pridobivki za globalnata `ivotna sredina na ekonomi~en na~ini da obezbedi ekonomi~no kori{stewe na finansijski sredstva {to mu se na raspolagawe za taa cel, utvrdi razli~ni politiki i proceduri, vkl u~uvaj}i ja i *Operativnata strategija na GEF* (*videte ja bele{ kata 2*).

Sovetot na GEF, na svojata sednica vo oktomvri 1996g., zemaj}i ja predvid golemata poddr{ka {to vladite i nevladinte organizaci i (NVO-i) ja davaat kon zabrzuwaweto na implementacijata na pomali projekti, odobri proceduri {to go ol esnuvaat procesi raweto i finansijskoto pomagawe na predlog-projekti od sredna golemina. Projekti te od sredna golemina se defini{rat kako projekti za koi finansijskata pomo{ od GEF ne nadmi{nuva 1 milion amerikanski dolari (*videte ja bele{ kata 3*). Tuka e zemen predvid f aktot deka projekti te od sredna golemina obi~no ne baraat isto nivo na podgotovka i sledewe kako pogolemi te projekti. Proceduri te se di zajnirani da go potti knuvaat podnesuvaweto predlozi za pomali projekti vo vrska so tematski te oblasti od poseben interes na GEF od razli~ni grupi i lica.

Projekti te od sredna golemina, kako i site drugi aktivnosti finansijski pomognati od GEF, mora da bida{ vo soglasnost so operativni te politiki i principite na GEF (*videte ja ramkata 1*), vkl u~uvaj}i gi i principite vgradeni vo *I nstrumentot za osnovawe na reorganiziran GEF* (odovde natamu }e go narekuvame *I nstrument*) i vo *Operativnata strategija*. Isto taka, spored ovi{e proceduri, site izraboteni predlog-projekti }e gi ispolnuvaat kriteriumite za kvalifikanost na *I nstrumentot* i na *Operativnata strategija* (*videte ja ramkata 2*).

Proceduri te za podgotovka i odobruvawe na predlog-projekti te od sredna golemina se zasnovani vrz projektni ot ci klus na GEF, odobren od Sovetot. So cel da se skusi vremeto potrebno za kompletirawe na projektni ot ci klus, opredeleni ~ekori se poednostaveni. Proceduri te se odnesuvaat na predlog-projekti podneseni od site potencijalni izvr{ni agenci i, kako {to se vlad, nacionali ustanovi, me|unarodni organizaci i, lokalni zaednici, nevladini organizaci i, visoki nau~ni i nastavnvi ustanovi i subjekti od privatni ot sektor. Isto taka, vo proceduri te se objasneti ulogata i odgovornosta na vladite-primateli na finansijskata pomo{, na Agencii te za imlementacija (Programata na Obedinetite naci i za razvoj, Programata na Obedinetite naci i za `ivotnata sredina i Svetskata banka), Panelot za nau~no i tehni~ko sovetuvawe na GEF, Sovetot na GEF i na glavni ot izvr{en di rektor (CEO)/pretsedava~ot.

Cela na proceduri te e da se vospostavat ednostavni i zabrzani proceduri koi gi potti knuvaat visokvalitnite projekti { to baraat finansijska pomoci od GEF ne pogoljema od 1 milion amerikanski dolari.

Za da ja ispolnit postavenata cel, proceduri te se stremat kon ispoljuvawe na slednите zadaci:

(a) da se obezbedi projekti te od sredna golemina da se vo soglasnost so politikite na GEF i so Operativnata strategija, vklju~uvaj{ i operativni te programi i kratkoro~nite merki na GEF, i dekati se poddr`ani od dr`avata i se zasnovaat vrz nacijonalni te prioriteti;

(b) da se olesnat i uprostat podgotovkata i implementacija na projektot, na toj na~in { to tie }e bitat "ednostavni za koristewe" za golем broj razli~ni potencijali izvr{ni agencii;

(v) da se obezbedi soodvetno i efikasno nivo na izvestuvawe na Sovetot od izvr{itelite na projektot i Agencijate za implementacija.

PROCEDURI ZA IZRABOTKA I ODOBRUVAWE NA PROJEKT OD SREDNA GOLEMI NA

^ekorite opisani podolu se posledovatelni i prepostavuvaat deka predlog projektot gi pominal uspe{ no si te prethodni ~ekori pred da prodol`i so naredni ot. Se podrazbi ra deka procedurata za predlog-projektot mo`e da bi de zaprena na koj bilo od ~ekorite (videte vo Prilog A).

^ekor 1. Po~et no preispituvawenje na idejniot projekt

Ideen projekt do GEF mo`e da podnesat site kvalifikuvani subjekti ili organizaci i (videte ja ramkata 2) { to sproveduvaat aktivnosti vo kvalifikuvana dr`ava. Subjektot { to go predlaga idejniot projekt mo`e da stane izvr{na agencija na projektot dokolku i stiot bide odobren; isto taka, i nekoj drug subjekt (na primer, agencija na vlastata) mo`e da bi de izvr{itel na projektot.

Idejni te projekti, koi treba da se podnesat vo soglasnost so formatot za ideen projekt (videte go prilozeni ot format), treba da se ispratat di rektno do Agencijata za implementacija (videte ja bele{kata 5). Idejniot dokument treba da gi vklju~uва информациите { to se odnesuvaat na statusot na odobruvawe na idejniot projekt od nacijonalnoto operativno licet/institucija za kontakt, kako { to e potvrdata deka e podnesen idejniot projekt do liceto/institucijata za kontakt (videte ramka 3) i deka i stiot ili o~kuva odobruvawe ili e odobren. Pred da mo`e da se odobri kakva bilo podgotvitelna finansijska pomoc od GEF za natamo{nata razrabotka na idejniot projekt, mora da se podnese pismenoto odobrenie i poddr{kata od nacijonalnoto licet/institucija za kontakt do Agencijata za implementacija.

Pred podnesuvaweto na idejniot projekt do Agencijata za implementacija, predlaga~ot na projektot mo`e da pobara mislewe od Sovetot za po~etnoto preispituvawe vo vrska so usoglasuvaweto na idejniot projekt so kriteriumite za kvalifikuvost na GEF i na Operativnata strategija. Isto taka, Agencijata za implementacija mo`e da posaka da pobara mislewe od Sovetot za kvalifikuvosta na idejniot projekt, pred Sovetot da prodol`i da go razgledava projektni ot koncept. Otkako idejniot projekt e podnesen do Sekretarijatot za mislewe okolu negovata

po~etna kval if i kuvanost, Sekretarijatot }e dade odgovor vo ramki te na 15 rabotni dena za toa dal i i dejni ot proekt e vo soglasnost so Operativnata strategija i so politiki te na GEF. Potvrdni ot odgovor od Sekretarijatot ili od Agencijata za implementacija, odnosno deka proektot gi zadovoljava kriteriumite za kval if i kuvanost, ne pretstavuva odobrenie za negova natamo{ na razrabitka i za finansiska pomo{ od GEF.

I sto taka, predlaga~ot na i dejni ot proekt mo`e da pobara usluga od Sekretarijatot vo vrska so identif i kuvaweto na soodvetnata Agencija za implementacija { to ponatamu bi go preispitata i dejni ot proekt.

Proekti te od sredna golemina ne treba da finansiraat aktivnosti za podgotovka na proekt (*videte ramka 4*); inicijativni aktivnosti { to se ve}e predmet na zabrzani proceduri za odobruvawe; pro{ i ruvawa i prodol `uvawa na postojni projekti. Proekti te od sredna golemina, isto taka, ne mo`e da finansiraat niza na pomali, povrzani i/i li komplementarni projekti namesto eden pogol em proekt.

Dokolku Sekretarijatot na GEF smeta deka proektot od sredna golemini na potti knuva zna~ajno pra{ awe od operativnata politika, na primer, za upotrebara na nov model na finansi sko pomagawe, mo`ebi }e bi de potrebno za toa pra{ awe da mu se uka`e na Sovetot pred proektot da bide odobren. Vo vakvi slu~ai, proektot bi bil vkl u~en vo procesot na odobruvawe vo narednata rabotna programa na Sovetot.

Nepovratni te sredstva (grantovite) za projekti te od sredna golemina, voobi~aeno, treba da se dodelat za tro{ ocite na sproveduvawe na aktivnosti te vo dr`avata. Tie mo`e da vkl u~uvaat stavki za administrativni te tro{oci povrzani so proektot, no finansi skite sredstva ne treba da bidat nameneti za op{iti te administrativni tro{oci na izvr{ nata agencija, osobeno vo slu~aj na me|unarodni organizaci i ~ii{ to sedi{ ta se locirani nadvor od dr`avata na proektot (*videte ja bele{ kata 6*).

^ekor 2. Podg ovka na predlog-proekt ot

Koga Agencijata za implementacija }e go informira predlaga~ot na proektot deka i dejni ot proekt e odobren za natamo{ no razrabitka i razvivave, predlaga~ot e toj { to e odgovoren za podgotovkata i, ako e potrebno, revidi raweto na predlog-proektot. Agencijata za implementacija mo`e da insistira predlaga~ot na proektot da go razraboti i razvije i dejni ot proekt vo predlog-proekt. Ako za podgotovkata na predlog-proektot e potrebna finansi ska pomo{, predlaga~ot na proektot treba da podnese barawe do PDF od Blokot A. Vakvata finansi ska pomo{ nameneta za podgotovkata na proektot mo`e da ja dade Agencijata za implementacija, vo soglasnost so upatstvata na PDF i so proceduri te (*videte ja ramkata 4 i formularot na PDF od Blokot A*). Ne se o~ekuva predlog-proektot od sredna golemina da bara finansi ska pomo{ za negova podgotovka nad gornata grani ca na Blokot A od US\$25.000. Predlog-proekti te treba da se podgotvat vo soglasnost so dadeni te upatstva za formata na predlog-proektot (*videte ja formata za proektno rezime*).

Vo soglasnost so I nstrumentot, sekoj proekt od sredna golemini mora da vkl u~uva analiza na dopolnitelni te tro{oci na merki te za ostvaruvawe na dogovoreni te pri dobi vki za globalnata i votna sredina. Za da se zabrza procesi raweto na projekti te od sredna golemina i da se opredeli finansi skata pomo{ od GEF za proektot, treba da se napravi brza procena na dopolnitelni te tro{oci. Vo nekoi slu~ai (na primer, kaj nekoj posebno slo`en proekt), pred da se odobri proektot mo`e da bide pobarana podetalna analiza na dopolnitelni te tro{oci. Agencijata za implementacija e na raspolagawee da pomogne vo podgotovkata na analizata.

Voobi~aeno, si te projekti od sredna gol emi na treba da imaat vkl u~eno nekoja forma na zaedni~ko finansi rawe, vkl u~uvaj}i gi i nepari~ni te pridonesi (na pr., podareno zemji { te, oprema ili vreme na personalot). Projekti te { to predvi duvaat obvrska za zaedni~ko finansi rawe najmalku ednakva ili pogolema od finansi skata pomo{ od GEF e poverojatno deka }e bidat odobreni vo brzata postapka otkol ku projekti te so minimalno ili bez zaedni~ko finansi rawe. Projekti te bez zaedni~ko finansi rawe treba da pri lo`at podetalno obrazlo`eni e vo baraweto za finansi ska pomo{ od GEF.

Koga predlog-projektot e gotov za podnesuvawe do Agencijata za implementacija, operativnoto licet/institucija za kontakt }e treba da go odobri i poddr`i predlogot. So brzoto preispi tuvawe na predlog-projektot, liceto/institucijata za kontakt }e pomogne da seolesni procesot na odobruvawe. Pismenoto odobruvawe od nacionalnoto operativno licet/institucija za kontakt (ili, kade { to projekt e implementiran vo pove}e od edna dr`ava, od si te nacionali operativni licet/instituci za kontakt na dr`avi te vo koi aktivnosti te na GEF se prezemeni) mora da se podnese do Agencijata za implementacija, zaедно so predlog-projektot.

^ekor 3. Preispi tuvawe na predlogprojektot

Koga predlog-projektot e odobren, Agencijata za implementacija }e go prosledi do Sekretarijatot na GEF i }e preprati kopii od predlog-projektot za zabele{ ki do drugite Agencii za implementacija, do STAP (*videte ja bele{kata*)), i za projekti te vo soodvetnata oblast od poseben interes, do Sekretarijatite na Konvenciite. Za predlog-projekti te od sredna gol emi na do 750.000 amerikanski dolari nema da se bara tehniski preispi tuvawe od ekspert od spisokot na STAP, no predlagat na projektot, nekoja od Agencijate za implementacija ili Sekretarijatot mo`e da pobaraat vakvo preispi tuvawe dokolku smetaat deka toa bi bilo od korist. Za predlozi te { to baraati finansi ska pomo{ od GEF nad 750.000 amerikanski dolari }e bide potrebno tehniski preispi tuvawe od ekspert od spisokot na STAP.

Periodot za zabele{ ki voobi~aeno nema da nadmine 15 rabotni dena. Sekretarijatot }e utvrdi lista na si te zabele{ ki i, vrz osnova na dobi enite zabele{ ki, }e mu preprraa na CEO predlogot da: (1) bide podnesen za odobruvawe, (2) bide vraten za prepravki vo pogled na zabele{ kitte, ili (3) bide odbrinen i da ne bide ponatamu razrabotuvan. Sekretarijatot }e ja formuliira preporakata vo ramkite na 10 rabotni dena od zatvoraweto na periodot za zabele{ ki.

Agencijata za implementacija do koja predlog-projektot bil podnesen e odgovorna da go izvesti predlagat za preporakata i rezultatot od preispi tuvaweto na predlog-projektot.

Agencijata za implementacija vedna{ }e gi prevzeme si te potrebni ~ekori za da projektot { to bara revidi rawe bide prepraven od predlagat. Agencijata za implementacija }e bide na raspolagawe za predlozi te koi treba da se prepravat i, dokolku se pobara, }e dade soveti vo vrska so prepravkata na predlogot. Sekretarijatot, dokolku predlogot zadovoliti telno odgovoril na prafawata postaveni vo baraweto za revidi rawe, }e go podnese preraboteni ot predlog-projekt do CEO.

^ekor 4. Odobruvawe na predlogprojektot

CEO }e go prosledi predlog-projektot (projekti te) do lenkit na Sovetot zaradi preispi tuvawe, o~ekuvaj}i zabele{ ki vo ramkite na 15-dneven period pred odobruvaweto. Pri prepraweto na vakvite predlozi, CEO jasno }e potvrdi deka projektot e vo soglasnost so Operativnata strategija i so drugite barawa na GEF (*videte*

vo prilogot B). Po periodot za zabeleki, CEO/pretsedavaot na GEF e ovlasten da odobruva predlozi so iznos na finansijska pomoč od GEF do US\$750 000.

Predlozi te od sredna golemi na što baraat finansijska pomoč pogoljema od US\$750.000 }e bi dat vključeni vo slednata raspoločiva predločena rabotna programa podnesena do Sovetot.

^ekor 5. Podgovka na zavr{ nata projekt na dokumentacija i na druge pravila okolu dogovorot

Koga e odobren predlog-proektot, Agencijata za implementacija brgu je ja informira izvr{nata agencija i }e po-ne da raboti so subjektot za da go zavr{i projektini dokument i druge podgotovki okolu dogovorot so cel da obezbedi brza implementacija na projektnite aktivnosti. Predlagat na projektot e odgovoren za kompletiraneto na projektnata dokumentacija vo soglasnost so barawata na Agencijata za implementacija. Agencijata za implementacija }e raboti so predlagat na da gi podgotvi site dopolnilni dokumenti potrebni za zavr{noto odobruvaweto na projektot i za podgotovkata na dogovorot. Vremenski ot period me|u odobruvaweto na predlog-proektot od Sovetot ili od CEO i odobruvaweto na zavr{nata projektna dokumentacija i druge podgotovki vo vrska so dogovorot so Agencijata za implementacija, obizno ne bitrebal o da nadmi ne osum nedeli.

So cel da ja olesni brzata implementacija na projektnite aktivnosti, Sovetot odobri Agencijata za implementacija da mo`e da vključi komponenta vo buxetot na predlog-proektot {to dostignuva do 15% od ukupnata finansijska pomoč na GEF, kako akontacija za implementacijata na projektot. Taa bi mo`ela da se dobi e i bi go obezbedila brzoto zaponuvawe na projektnite aktivnosti na terenot. Sekoja Agencija za implementacija }e treba da gi utvrdi proceduri te za dobiwawe na vakvitete sredstva. Cel ta na ova e da se ovlastat Agencijate za implementacija za navremeno i {to porano osloboduvawe na finansijski te sredstva, zabrzuvaj}i ja na toj na-in implementacijata na projektot.

^ekor 6. Implementacija na projektot

Izvr{nata agencija e odgovorna za implementacijata na projektot. Agencijata za implementacija e odgovorna za sledeweto na implementacijata na projektot, vključuvaj}i ja i efektivnost na izvr{nata agencija vo vodeweto na projektot. Agencijata za implementacija e odgovorna pred Sovetot za implementacija na projektot vo soglasnost so politikite i procedurite na GEF, vključuvaj}i go i u-estvoto na javnosta vo projektot i negovoto sledewe i procenuvawe. Agencijate za implementacija prifati da gi zabrzaat vnatretne proceduri so cel da se potti krene brzo i efikasno sproveduvawe na projektot. Informaciите za zabrzani te vnatretne proceduri na Agencijate za implementacija }e bi dat vključeni vo informativni te materijali za projekti te od sredna golemi na, {tom time }e bi dat na raspolagawe.

RAMKA 1

Operativni te principi za unapreduvawe i implementacija na rabotni te programi na GEF

✓ Za celite na finansijski mehanizmi za implementacija na Konvencijata за биолошка разновидност на Рамковната конвенција за климатски промени на Обедините нации, GEF }е функционира според упатствата на Конференцијата на Страните (COP) и }е бидејќи одговорен предистата.

?? GEF }е обезбеди нова и дополнителна неповратна и концесиска финансиска помоќ за покриваве на договорените дополнителни трошоци на мерки за остварување придобивки за глобалната и ветна средина.

?? Со цел да се обезбедат { то е можно поголеми придобивки за глобалната и ветна средина, GEF }е води сметка во спроведувавето на неговите активности со средствата да се искористуваат на економијен и ефектен начин.

?? GEF финансиски }е помага проекти { то драматични поддршките и кои се засноваат врз национални приоритети { то имат за цел да го поттикнат одрживиот развој на национални и ветни контекстот на националните програми.

?? GEF }е бидејќи доволно флексибилен за да може да одговори на промените во околните, меѓу другото и на промените во упатството од Конференцијата на Страните и зголеменото искustvo стекнато преку активностите на следете и проценуваве.

?? Проектите на GEF }е предвидуваат консултациите и разговорите со корисниците на проектот и со групите кои засегнати од проектот, и ако е соодветно, нивното учество во проектот.

?? Проектите на GEF }е ги исполнуваат ветната за квалификаност утврдени од инструментот.

?? GEF, со цел да оствари { то е можно поголеми придобивки за светската и ветна средина, }е истакнејќи својата катализаторска улога и }е обезбеди дополнителна финансиска помоќ од други извори.

?? GEF }е обезбеди неговите програми и проекти да бидат следени и проценувани на редовна основа.

RAMKA 2

Kriteriumi za kvalifikuvanost na GEF

Kvalifikuvanost za programat a

Vo согласност со инструментот, квалификуваните проекти на GEF вклучуваат мерки и активности за остварување придобивки за глобалната и ветна средина во една од области од посебен интерес на GEF (видете ја бележката 1). Типовите на мерки и

aktivnosti kvalifikuvani za finansijska pomoći od GEF se dadeni podetalno vo Operativnata strategija. Operativni te programi davaat podetalni informaci i za tekovni te programski cel i na GEF i upatstvo za tipot na inicijativi { to mo` at korisno da predonesat za takvi te cel i. Finansijskata pomoć na GEF treba da bide nameneta za dopolnitelni te tro{oci na takvi te merki i aktivnosti.

Kvalifikovanost na dr`avata

Za projekti te finansijski spored finansijski ot mehani zam na Konvencijata za biologiski raznovidnost ili na Ramkovnata konvencija za klimatski promeni na Obedinenite naci i, aktivnosti te }e se sproveduvaat vo dr`avata { to e kvalifikuvana vo soglasnost so kriteriumi te opredeleni od Konferencijata na Strani te na sekoga od konvencijite. Vo momentov, finansijskata pomoć preku finansijski ot mehani zam e na raspolagawae za dr`avite vo razvoj-Strani na konvencijata.

Za projekti te { to ne vleguvaat vo ramki te na finansijski te mehani zmi na konvencijite, dr`avata-primatel na finansijskata pomoć treba da bide kvalifikuvana za zemawe zaemi od Svetskata banka ili da e kvalifikuvan primatel na tehnika pomoć od UNDP preku nejzina programata za Proceni za planiraweto. Isto taka, za da primi finansijska pomoć od GEF za aktivnosti vo oblasti te od poseben interes na GEF, kako { to se biologiskata raznovidnost ili klimatski te promeni, dr`avata-primatel na finansijskata pomoć mora da e Strana na konvencijata { to se odnesuva na ti e oblasti .

Kvalifikovanost na subjekt ite

Sekoj subjekt, bez razlika dali se raboti za vladina institucija, nevladi na organizacija, organizacija na lokalnata zaednica, privaten sektor ili nekoja druga grupa, mo`e da podnese i deen projekt za projekt od sredna goleni na i da go sprovede.

RAMKA 3

Operativni lica/institucii za kontakt

Pogolemi ot del dr`avi-primateli na finansijska pomoći imaat naznaveno operativno lice/institucija za kontakt so koe Agencijete za implementacija sorabotuvaat vo vrska so operativni te aktivnosti na GEF. Operativnoto lice/institucija za kontakt na GEF e odgovorno za:

- (a) da predstavuva osnoven kontakt vo vrska so si te aktivnosti na GEF vo dr`avata;
 - (b) preispi tuvawe na idejni te projekti i koncepti, izdavawe potvrdi za usoglasenost na idejni te projekti i koncepti so nacionalnite programi i za uestvo na dr`avata vo konvencijite za klimatski promeni ili biologiski raznovidnost, i za potvrduvawe na usoglasenota so nacionalni te prioriteti;
 - (v) osiguruvawe konsul tacii na nacionalno nivo, kako i konsul tacii vo vrska so projekti te;
 - (g) generirawe povratni informaci i za aktivnosti te na GEF.
-

RAMKA 4

Fond za podgotovka i razrabitka na proekt (PDF) od Blokot A

Finansijski te sredstva od Blokot A na PDF glavno se koristat vo najrani te fazi na identifikacija na proekt ili programa. So niv finansijski se pomagaat trofoci te vo dr`avata i voobi~aeno e da se koristat za razrabitka na opredeleni i dejni projekti, so {to se doa|a do podgotovkata na po~etnoto proektno rezime ili do nacrt-proektnata dokumentacija.

Si te subjekti, bez razlika dali se raboti za vladina insti tucija, nevlasti na organizacija, privaten sektor ili koja bilo druga grupa mo`e da podnesat predlog za proekt od sredna golemi na do PDF od Blokot A. Sponzori te na projektot se ohrabruvaat da obezbedat, sekoga{ koga e mo`no, nekakvo nivo na samofinanasi rawe i zaedni~ko finansi rawe, vkl u~uvaj}i gi i nepari~ni te prilozzi.

Predlozi te mora da bide odobreni i poddr`ani od vladata (preku nejzino operativno lice/insti tucija za kontakt na GEF) pred da bide podneseni do Agencijata za implementacija. Sredstvata na PDF od Blokot A gi odobruvaat Agencijite za implementacija. Odobreni te predlozi od Blokot A se pra}aat do Sekretarijatot na GEF za da bide informiran, i treba da gi soder`at osnovni ot opis na projektot, na izvrsnata agencija, o~ekuvani te rezul tati i buxetnite stavki (videte go formatot na PDF od Blokot A).

Finansijskata pomo{ od Blokot A mo`e da gi pokriva:

- (a) trofoci te za lokalni te insti tuci i, nacioni te raspravi i ili rabotilnicite za razgleduvawe na opredeleni deen projekt ili i dejna programa, vkl u~uvaj}i go, kade e soodvetno, i trofoci za prevodi te na lokalni te jazici i podgotovkata na materijalite {to bi ja poddr`ale i olesnile raspravata;
- (b) patni te trofoci za lokalni te eksperti za patuvawa vo sosednite dr`avi za konsul taci i i razgovori okolu mo`ni prekugrani~ni projekti;
- (v) ekspertske mislewa i upatstva za natamo{ na razrabitka na programske i ili proektni te opcii, vkl u~uvaj}i ja i podgotovkata na rabotni te zada~i za analizi te na izvodi vost, strate{ki te dokumenti i, koga e mo`no, podgotovkata na vakvi te dokumenti;
- (g) nau~nite i tehniki te preispituvawa na predlo`enite projekti i preispituvawata od aspekt na `ivotnata sredina, za da se osiguri deka tie zaslu~uvaat natamo{ no razgleduvawe;
- (d) trofoci te na nadvore{ nata eksperti za, koga e potrebno.

Rezul tati te od grantovi te od Blokot A mo`e da vkl u~uvaat:

- (a) prelimiarni /po~etni proektni rezime;
- (b) procena na nau~nata, tehnika i ekonomskata ostvarlivost na predlo`enata aktivnost, kako i procena na ostvarlivosta od gledna to~ka na `ivotnata sredina, vkl u~uvaj}i ja i nivnata relevantnost vo odnos na mo`noto idno finansijsko pomagawe;
- (v) podgotovka na specifi~ni dokumenti kako {to se rabotni te zada~i za idnata rada okolu izvodi vosta, kratki strate{ki zabele{ki za programite i politiki te {to imaat za cel da ja olesnat raspravata vo samata dr`ava, sektorski strate{ki zabele{ki ili izve{tai za prafawata i opcite {to imaat za cel da se olesni donesuvaweto odluki vo dr`avata vrz osnova na dovolno i dovolno dobri inf ormacii; i
- (g) dokumentacija za konsul taci te i razgovorite vo dr`avata vo vrska so programite na GEF i za potencijalni te proektni opcii.

1. *I nstrumentot za osnovawe na reorganizi rani ot Globalen ekolo{ ki fond se gri` i za toa GEF da obezbedi grant i koncesional na f i nansi ska pomo{ za pokri vawe na odobreni te dopolni telni tro{oci od merki te za ostvaruvawe pri dobi vki za globalnata i votna sredina vo sl edni te oblasti od osobeni interes za GEF: bi olo{ ka raznovi dnost, klimatski promeni, me|unarodni vodi i za{ tita na ozonskata obvivka. Dogovorenite dopolni telni tro{oci od aktivnosti te { to se odnesuваат на нaru{uvaweto na kvalitetot na zemji { teto, pred se na dezertifikacijata i uni { tuvaweto na {umi te koi, dokolku se povrzani so ~eti rite oblasti od poseben interes, se isto takva kvaliteti kuvani za dobi vawe f i nansi ska pomo{.*

Konvencijata za bi olo{ ka raznovi dnost i Ramkovnata konvencija za klimatski promeni na Obedinenite naci i go nazna~ija GEF kako ni ven f i nansi ski mehanizam vo preodniot period. GEF ne e f i nansi ski mehanizam na Montrealski protokol za supstancite { to ja osi romav uvaat ozonskata obvivka, no operativni te politiki na GEF se vo soglasnost so tie na Montrealski protokol.

2. Operativnata strategija dava upatstva okolu podgotuvuvaweto na inicijati vi te vo oblastite od poseben interes za GEF { to se poddr`ani od dr`avata. Taa objasnuva голем број страте{ки пра{ава и ги дада основите за планирашето на операции на GEF. Тука влегуваат оперативните програми, активности { то овозможуваат по~нуваве на други активности и краткотра~ни те мерки на одговор. Оперативната програма е идейна и планирка за дизайн, имплементација и координација на серија од проекти { то се стремат кон остваруваве на глобални цели од облеста на `i votnata sredina, особено во областиот од посебен интерес на GEF; таа го организира развишето на проекти поддр`ани од dr`ava и обезбедува планирана координација ме|у Агенции за имплементација и другите у~есници. GEF определ и 10 основни работни програми кои се наведени долу. Иницијативите активности се или средство за исполнување на основните баращи за известуваве до Конвенцијата, обезбедувајќи на основното ниво на информација за да се овозможи и донесуваат страте{ки и политички одлуки, или за помагаве на планирашето, со { то се идентификуваат приоритетните акции во една dr`ava. Во краткотра~ни те мерки влегуваат проекти { то доведуваат до придобивки во близина на и при низок тро{ок.

Desetete оперативни програми се: Bi olo{ kata raznovi dnost - 1. bezvodni te ili polubezvodni te ekosistemi; 2. Krajbre`ni te, morski te i sl atkovodni te sistemi (вклучувајќи ги и мори{ата); 3. Lumski te ekosistemi; 4. Plani nski te ekosistemi; Klimatski te promeni - 5. Отстранувавето на барериите поставени пред {тедевето и ефикасното користење на енергетиката; 6. Поттикнешето на користењето на обновливат енергија преку отстрануваве на барериите и преку намалување на тро{oci за имплементација; 7. Намалување на долготра~ни te тро{oci на технологиите { то еми туваат помали количества стаклени~ки гасови; Me|unarodni te vodi - 8. Programata за водени тела; 9. Programa za integriran pristap kon zemji { teto i vodite kako oblasti od посебен интерес; и 10. Programata за загадува~ка материја.

3. *I nstrumentot pretpostavuва дека GEF обезбедува grantovi i koncesionalni f i nansi rawa. Dosega, pogolemi ot del od f i nansi skata pomo{ bil vo forma na grantovi.*

4. "Izvr{nata agencija" е subjekt { то всу{ност ја прими f i nansi skata pomo{ од GEF и го имплементира проектот на теренот. Тоа може да биде владино тело, NVO, организација на локалната заедница, академска или истражувачка установа, фирма од приватниот сектор или која било друга група { то презема активности во dr`avata или во

dr` avite. Izrazot "izvr{ na agencija" ne treba da se zameni so oddelite za sproveduvawe na projektot na Agenciate za implementacija; no, vakvi te oddeli, mo`e isto taka da sproveduvaat projekt, dokolku predlaga~ot na projekt, Agencijata za implementacija i drugi te zainteresirani strani od projektot se odlu~at za тоа.

5. Predlaga~ite na projektite mo`e da ja podnesat nivnata dokumentacija za idejni ot projekt do: kancelariite ili sedi{ tata na UNDP, regionalni te kancelarii i sedi{ tata na UNEP ili do sedi{ teto na Svetskata banka. Agenciate za implementacija }e se zazemati da se obezbedi deka pretstavnici te na kancelariite na terenot se zapoznaeni so politikite i programite na GEF, taka { to tie }e mo`e da im dadat upatstva na predlaga~ite na projektite za potrebiti ~ekori vo vrska so podgotovkata na iden projekt.

6. Operativnata strategija naveduva deka "GEF treba da obezbedi negovite sredstva da se koristat kako nova i dopolnitelna finansijska pomo{, a ne kako zamena za redovnite izvori za finansijske sredstva potrebni za nacionalni ot odr`liv razvoj, pomaga da bide osigureno deka oskudnite resursi nema da se prenaso~at od finansijsketo na razvojot i da go maksimizira globalnoto vlijanje na resursite na GEF. GEF nema da obezbeduva finansijska pomo{ za buxetot za platite na vraboteni te ili za aktivnosti te na me|unarodni te organizaci i ili na drugi me|unarodni telci, toj nema da gi ispolnuva nivnite obvrski, pa ni obvrski te { to se odnesuваат na globalnata i votna sredina".

7. STAP }e sproveduva analiza na grupa izbrani projekti od sredna golenima, najmalku edna{ godi{ no, i }e gi priloziva rezultati te od analizi te do Sekretarijatot na GEF za da ti e bidat vkluceni vo godi{ ni ot izve{ taj { to go pravi Sekretarijatot za Sovetot vo vrska so projektite od sredna golenima.

Proceduri te na proektni ot ciklus

Ideen projekt/plan: identifikacija i podgotovka ?	Vkljuuvawe na predlog-proektot vo rabotnata programa ?	Podgotovka na zavrni ot nacrt na proektnata dokumentacija ?	Odobruvawe od CEO i celosno odobruvawe na proektot ?	Implementacija na proektot ?	Kompleti rawe na proektot i negovo zavrni ot ocenuvawe
<p>1. Operativnoto lice/institucija za kontakt go odobruva proektni ot plan/koncept. Toa gi obezbeduvalokalnata konsultacija i razmenata na mislewa.</p> <p>2. Ako se bara, proektnata podgotovka se pomaga finansijski so:</p> <p>a. Sredstva od PDF</p> <ul style="list-style-type: none"> - Agencija za implementacija odobruvaat grantovi od Blokot A - GEFOP dava preporaki za grantovi od Blokot B i C; <p>b. Drugi izvori na finansijska pomoč.</p> <p>3. Sekretarijatot postojano go sledi predlog-proektot.</p>	<p>1. Operativnoto lice/institucija za kontakt vo dravata go odobruva predlog- proektot.</p> <p>2. Ekspert od spisokot na STAP pravi tehniko preispituvawe.</p> <p>3. GEFOP gi preispitova predlog-proekti te vo odnos na nivnata soglasnost so dogovorenite kriteriumi i dava preporaki do CEO.</p> <p>4. CEO ja utvrduva rabotnata programa.</p> <p>5. Sovetot ja odobruva rabotnata programa.</p>	<p>1. Agencija za implementacija ja podgotvuna nacrt- proektnata dokumentacija, zemajgi predvid zabeleki te od Sovetot i vo soglasnost so političkite i operativni te upatstva na GEF.</p>	<p>1. Zavrni nata proektna dokumentacija se isprasa do -lenovite na Sovetot.</p> <p>2. CEO ja odobruva zavrni nata nacrt-proektna dokumentacija.</p> <p>3. Agencijata za implementacija go odobruva projektot vo soglasnost so nejni te vnatreli proceduri. Dravata-priatel na finansijskata pomoč go odobruva projektot.</p>	<p>1. Agencija za implementacija ja nadgleduva i sledi implementacijata na projektot.</p> <p>2. Kontinuirano sledewe i ocenuvawe na projektot.</p> <p>3. Polugodišnje izveštaji do Sekretarijatot vo vrska so implementacijata na projektot.</p> <p>4. Sekretarijatot organizira godisno preispituvawe na implementacijata na projektot.</p> <p>5. Sekretarijatot go informira Sovetot za rezultati te od preispituvaweto na implementacijata na projektot.</p> <p>6. Vo soglasnost so kriteriumi te odobreni od Sovetot, STAP mo`eda identifikasi kuva projekti za da bidat nau-no i tehniko preispitani.</p>	<p>1. Agencija za implementacija go podgotvuna zavrni nata izvezeta tajza procenata.</p> <p>2. Sovetot sledi dal i GEF gi ostvaruva celite</p>

U~esnici i ulogi

U~esnik	Ulogi
Dr`ava-pri matel na f i nansi ska pomo{	<p>?? Nazna~uvawe na operati vno l i ce/institucija za kontakt.</p> <p>?? Identif i kacija na proektni te idei, odobruvawe na predlog-proekti te.</p> <p>?? Ja odobruva zavr{ nata proektna dokumentacija.</p> <p>?? Obezbeduva konsul taci i na naci onal no ni vo, kako i konsul taci i vo vrska so proektot.</p> <p>?? Obezbeduva povratni inf ormaci i za GEF akti vnosti te, kako i za imple mentaci jata na proekti te.</p>
Agencija za imple mentacija	<p>?? Raboti so dr`avata-pri matel na pomo{ ta za da pomogne vo nazna~uvaweto na operati vnoto l i ce/institucija za kontakt.</p> <p>?? Pomaga vo identif i kaci jata na i dejni te proekti.</p> <p>?? Rakovodi so podgotovkata na proektot.</p> <p>?? Go odobruva zavr{ ni ot proekt vo sogl asnost so vnatre{ ni te proceduri.</p> <p>?? Ja nadgl eduva i sledi imple mentaci jata na proektot.</p> <p>?? Gi podgotvuva pol ugodi { ni te izve{ tai za Sekretarijatot vo vrska so proekti te.</p>
GEFOP	<p>?? Inf ormi ran za grantovi te od Bl okot A.</p> <p>?? Prepura~uva do CEO grantovi od Bl okovi te B i C.</p> <p>?? Gi razgl eduva predlog-proekti te i prepura~uva do CEO proekti za ni vno vkl u~uvawe vo predlo`enata rabotna programa.</p>
STAP	<p>?? Ekspert od spisokot na STAP go razgl eduva sekoj predlog-proekt.</p> <p>?? STAP sel ekti vno gi preispituvu proekti te vo sogl asnost so kriteri umi te utvrdeni od Sovetot.</p> <p>?? Gi procenuva nau~ni te i tehni~ki te aspekti na imple mentaci jata na proektot i tehni~kata efekti vnost na investici i te na GEF.</p>
Sovet	<p>?? Gi odobruva politiki te i operativni te strategi i na GEF { tog i vkl u~uvaaat upatstvata dobi eni od Konvenci i te.</p> <p>?? Ja odobruva rabotnata programa.</p> <p>?? ^lenovite gi razgl eduvaat proekti te predkone~noto odobruvawe. ^lenovite mo`e da baraat proektot da bi de razgl edan na sostanokot na Sovetot.</p> <p>?? Go odobruva Godi { ni ot izve{ taj.</p>
CEO	<p>?? Odobruva PDF grantovi od Bl okovi te B i C.</p> <p>?? Ja opredel uva soder`inata na predlo`enata rabotna programa.</p> <p>?? Odobruva proekti predkone~noto odobruvawe.</p>
Sekretariat	<p>?? Upravuva so cel osnata programa i so arhivi raweto.</p> <p>?? Pretsedava so GEFOP.</p> <p>?? Razrabotuva operativni upatstva vrz osnova na politiki te odobreni od Sovetot.</p> <p>?? Organi zi ra godi { ni preispituvawa na imple mentaci jata na proekti te.</p> <p>?? Podgotvuva Godi { en izve{ taj do Sovetot.</p>

PRI LOG A

Vremenski rokovi

Zavisat od predlaga~ot na idejni ot proekt

15 rabotni dena za vnatret{ no GEF-preispi tuvawe: 10 rabotni dena za podgotovka na preporaki od Sekretarijatot vrz osnova na zabel e{ kite napraveni za vreme na periodot na preispi tuwaweto: ako e potrebna prerabotka, vremenski ot period }e zavisi od rabotata prezemena od predlaga~ot na projektot; 15 rabotni dena za preispi tuvawe od ~lenka na Sovetot

^ekori

Prvi~no preispi tuvawe na idejni te proekti

1. Predlaga~ot na projektot pravi nacrt dokumentacija i bara odobruvawe od nacionaloto operativno lice/institucija za kontakt.
2. Idejni ot proekt se podnesuva do Agencija za implementacija.
3. Sekretarijatot mo`e da pobara preispi tuvawe na kvalif i kuvanosta.

Podgotovka na predlog projektot

1. Mo`e da bi de odobren od PDF od Bllokot A.

2. Odobruvawe od nacionalo operativno lice/institucija za kontakt.

Preispi tuvawe na predlog-proektot

1. Predlog-proektot go preispi tuvaaat Sekretarijatot na GEF, drugi te Agencii za implementacija, STAP i soodvetni ot Sekretarijat na Konvencijata. Zabel e{ kite se podnesuvaat do Sekretarijatot koj e odgovoren za davaaweto preporaki za natamo{ ni akci i do CEO.

2. Razgleduvawe od ekspert na STAP, dokol ku proektot e nad US\$750.000. STAP sel ekti vno razgl eduva projekti pod US\$750.000.

3. Agencijata za implementacija da go izvesti predlaga~ot za preporaki te koi proizlegle od preispi tuwaweto.

4. Ako e potrebno, predlaga~ot na projektot da prezeme revizija na predlog-proektot za da odgovori na zabel e{ kite napraveni za vreme na preispi tuwaweto.

5. Isprave na rezul tati te od preispi tuwaweto do ~lenki te na Sovetot.

Vremenski rokovi

Ako e predlogot do US\$750.000, CEO mo`e da go odobri; ako e predlog nad US\$750.000. vremeto za odobruvawe zavis i od rasporedot na rabotnata programa na Sovetot.

Osum nedeli

Zavis i od konkretni ot projekt: godi{ no i pol ugodi{ no i zvestuvawe

Sl edni te GEF-dokumenti se prepor a~uvaat za podgotovkata na projektot i stite mo`e da se dobijat od Sekretarijatot i od Agencii te za implementacija (videte ja kontakt-listata vo Informacioni paket za projekti te od sredna golenima):

Instrument za osnovawe na reorganizirani Globalen ekolo{ki fond

Operativna strategija i operativni te programi.

^ekori

Odobruvawe na predlog projektot

1. CEO e ovlasten da odobri predlog projekt { to baraat f i nansi ska pomo{ od GEF do US\$750.000. Predlozi te { to baraat f i nansi ska pomo{ od GEF nad US\$750.000 se vkl u~uvaat za odobruvawe od Sovetot vo predlo`enata rabotna programa.

Podgotovka na zavr{ nata projektna dokumentacija i celosno odobruvawe na projektot.

1. Predlaga~ot na projektot, so pomo{ na edna od Agencii te za implementacija, e odgovoren za podgotovkata na zavr{ nata projektna dokumentacija vo soglasnost so vnatreni te proceduri na Agencijata za implementacija. Agencijata za implementacija e odgovorna za celosno i kone~no odobruvawe na projektni ot dokument.

I mplementacija na projektot, sledewe i procena.

1. Projektot }e bi de implementiran od izvr{ nata agencija.
2. Agencija za implementacija }e go nadgleduva upravuvaweto so projektot.

PRILOG B

Proekten ci klus na GEF

Vkl u~enosta na javnosta vo projekti te f i nansi rani od GEF

Fond za podgotovka i razrabotka na projekti te (PDF).

Analiza na dopolnitelni te tro{oci.

I deen proekt za proekt od sredna golemi na

Voved

Sekoj subjekt { to predlaga proekt od sredna golema na treba da pri lo` i dokumentacija za i dejni ot proekt do edna od Agenci i te za implementacija na GEF. Cel ta na dokumentacijata e da:

Dade dovol no su{ tinski inf ormaci i za da ovozmo` i Agencijata za implementacija da go razbere obrazlo` eni eto za f i nansi skata pomo{ od GEF i za kontekstot vo koj predlo` eni te aktivnosti }e bi dat sprovedeni;

Ovozmo` i Agencijata za implementacija da opredeli dal i e kval i f i kuvani dejni ot proekt za f i nansi skata pomo{ od GEF; i

Obezbedi inf ormaci i barani od naciona lice/insti tucija za kontakt za da opredeli dal i vlandata e nakloneta kon razrabotkata na i dejni ot proekt i go poddr` uva.

Kval i f i kuvani te proekti treba da:

Zbi dat sprovedeni vo kval i f i kuvana dr` ava;
Zbi dat vo soglasnost so naciona lice pri oriteti i programi;
Zse odnesuvaat na edna ili pove}e oblasti od poseben interes na GEF;
Zbi dat vo soglasnost so Operativnata strategija, vkl u~uvaj}i gi i nejni te operativni programi ili kratkoro~ni merki;
Zgi pokri vaat samo dogovorenite dopolni telni tro{oci od merki te za ostvaruvawe pri dobitki za globalnata i votna sredina vo oblasti te od poseben interes;
Zpredvi duvaat u~estvo na javnosta vo di zajni raweto i implementaci jata na proektot; i da
Zbi dat odobreni od vlandata (vlandati) na dr` avata (dr` avite) vo koi proektot bi se implementiral.

I DEEN PLAN ZA PROEKT OD SREDNA GOLEMI NA

1. Naziv na proektot:	2. Agencija za implementacija na GEF
3. Dr` ava ili dr` avi vo koi proektot bi bil implementiran:	4. Kval i f i kuvanost na dr` avata:
5. Oblast(i) od poseben interes za GEF:	6. Operativna programa/Kratkoro~na merka:
7. Povrzanost na proektot so naciona lice/pri oriteti, akcioni planovi i programi:	
8. Status na preispituvaweto od naciona lice/insti tucija za kontakt (datumi): Podneseno: Potvrdeno: Odobreno:	
9. Objasnuvawe na proektot i celi te:	
10. O~ekuvani rezultati:	
11. Plani rani aktivnosti za da se ostvarat rezultati te:	
12. Zaинтереси rani strani vkl u~eni vo proektot:	
13. Inf ormaci i za predlaga~ot na proektot:	
14. Inf ormaci i za predlo` enata izvrsna agencija (ako e razli~no od pogore):	
15. Procena za buxetot (vo amerikanski dolari ili vo lokalnata valuta): GEF: Zaedni ~ko f i nansi rawe: VKUPNO:	

Dokolku predlaga~ot na proektot saka da proveri dal i (a)proektot bi se sprovede vo kval i f i kuvana dr` ava i ili (b) proektot e vo soglasnost so Operativnata strategija, toj ili taa mo` e da go ispratat vedna{ i dejni ot proekt do Sekretarijatot na GEF koj, od druga strana, }e go

Agencijata za implementacija }e go informira predlaga~ot na proektot dal i proektot treba da bide razrabotuvan vo pocesno predlog proekt. Ako inf ormaci jata e potvrDNA, Agencijata za implementacija mo` e da mu pomogne na predlaga~ot vo podgotovkata na proektnoto rezime. Baraweto za

inf orni ra predlaga ot dal i i dejni ot projekt gi ispolnuva osnovni te barawa za kval if i kuvanosta. Dokol ku projektot gi zadovol uva osnovni te barawa za kval if i kuvanost, i dejni ot projekt }e bi de prepraten do Agencijata za implementacija za natamo{ no ragl eduvawe.

f i nansi ska pomo{ za podgotovkata na projektnoto rezime mo`e da se podnese so koristewe na formul arot za f i nansi ska pomo{ za podgotovka na projekt koj e vkl u~en vo inf ormati vni ot paket.

OBJASNUVAWE NA DOKUMENTACI JATA ZA I DEEN PROJEKT

1. Naziv na projekt

I meto obi ~no objasnuva { to se o~ekuva da se postigne so projektot.

2. Predlo` enata Agencija za implementacija na GEF

Treba da uka` e do koja Agencija za implementacija (UNDP, UNEP i li Svetska banka) predlaga ot na projektot }e ja podnese dokumentaci jata za i deen projekt. Dokol ku se podnesuva i dejni ot projekt do pove}e od edna agencija za implementacija, toa treba da bi de nazna~eno vo dokumentaci jata.

3. Dr` avata ili dr` avite vo koi projektot treba da bi de implementiran

Ako projektot treba da bi de implementiran vo pove}e od edna dr` ava, negovi ot naslov mo`e da imali ci ra deka toj treba da bi de implementiran vo opredelen regi on, a imi wata na si te dr` avi vo koi bi trebal o da se implementira projektot treba da bi dat vkl u~eni vo predlogot. Ako projektot ima globalni pri meni, treba da se narekuva globalen projekt.

4. Kval if i kuvanost na dr` avata

Dr` avi te mo`e da bi dat kval if i kuvani na eden od dvata na~i ni: (1) ako se kval if i kuvani za f i nansi ska pomo{ preku f i nansi skii ot mehani zam na Ramkovnata konvencija za kl i matski promeni i li na Konvencijata za bi ol o{ ka raznovi dnost (dr` avi te vo razvoj { toj rati f i kuval e konvencijata se kval if i kuvani spored pravilata na konvencijata); i li (2) ako se kval if i kuvani za zemawe zaem od Svetskata banka (IBRD i/ili IDA) i li da primaat tehnika pomo{ od UNDP preku Programata za dr` avata. Vo dvata sl u~ai, dr` avata mora da ja rati f i kuval a i li kl i matskata i li konvencijata za bi ol o{ ka raznovi dnost za da dobi e f i nansi ska pomo{ od GEF vo edna od oblasti te od osoben interes za GEF.

5. Oblast od osoben interes na GEF

Treba da bi de navedena oblast(i te) od poseben interes: biol o{ ka raznovi dnost, kl i matski promeni, me/unarodni vodi, osi romas uvave na ozonot. Nekoi projekti gi premi nuvaat grani ci te na nekolku i li na si te oblasti od poseben interes.

6. Operativna programa/Kratkoro~na merka

Projekti te od sredna gol emi na treba da vleguvaat vo najmal ku edna rabotna programa na GEF i li da bi dat vo ramki te na nekoja kratkoro~na merka, kako { to e defini rano vo Operativna strategija.

7. Povrzanost na projektot so nacionali te prioriteti, akcioni planovi i programi.

Treba da objasni kako e povrzan projektot so nacionali te prioriteti, akcioni te planovi za ` i votnata sredina, sektorski te akti vnosti od va~nost i so drugi te nacionali akti vnosti.

8. Sostojbata so nacionalo to operativno lice/institucija za kontakt na GEF

Treba da uka` e koga bi l predaden za odobruvawe dokumentot do operativnoto lice/institucija za kontakt i koga bi l odobren. Sredstvata za podgotovka na projektot ne mo`e da bi dat oslobodeni s# dodeka i dejni ot dokument ne bi de odobren od operativnoto lice/institucija za kontakt.

9. Objasnuwane na projektot i na celite

Treba da gi objasni cel i ta i zada~ata na projektot. I sto taka, treba nakuso da bi de objasneta vrskata me/u akti vnosti te f i nansi rani od GEF so osnovni te (i li so zaedni ~ki f i nansi rani te) akti vnosti.

10. O~ekuvani rezultati

Treba da gi identifi kuva konkretni te rezul tati (promeni { to se o~ekuvaat od projektot, so cel da se dade osvrt vrz globalni te pra{ awa na ` i votnata sredina (odnosno, treba da se objasnat pri dobi vki te za globalnata ` i votna sredina od projektot).

11. Plani rani akti vnosti za da se ostvarat rezultati

Treba da se identifi kuvaat konkretni te akti vnosti { to }e gi prezeme projektot za da gi ostvari o~ekuvani te rezul tati od polza za globalnata ` i votna sredina.

12. Zainteresirani strani vkl u~eni vo projektot

Treba nakuso da gi objasni zainteresirani te grupi { to }e bi dat vkl u~eni vo projektot i/ili grupi te { to se zasegnati od projektni te akti vnosti.

13. Inf ormacii za predlaga ot na projektot

Inf ormacii te za predlaga ot treba da gi vkl u~uaat: i meto, ti pot i lokacija na subjektot. Doponi tel ni te inf ormacii, kako datumot na osnovaweto, mandatot/opsot na dejnosta i vraboteni te/upravuvawe na subjektot, dokazot za regi stracijata/akreditacija, posledni ot godi { en buxet (vkl u~uvaj}i go i izvorot na pri hodi te) i i skustvoto ili akti vnosti te od zna~ewe, vkl u~uvaj}i gi prethodni te i tekovni te akti vnosti so Agencii te za implementacija, mo`e da bi dat pri lo` eni kon i dejni ot dokument.

14. Inf ormacii za izvr{ nata agencija

Ako predlaga ot i ma namera sami ot toj da go sprovede projektot, vo toj sl u~aj treba da se pri lo` at i inf ormacii okolu negovati edin stvena i li posebna kval if i kuvanost za taa ul oga. Dokol ku se o~ekuva drug subjekt da go i zvede projektot na teren, treba da bi dat vkl u~eni i inf ormacii te, ako e mo` no, za i meto, ti pot i lokacija na takvi ot subjekt. Doponi tel ni te inf ormacii, kako { to se datumot na osnovaweto, mandatot/opsot na dejnosta, vraboteni te/upravuvaweto vo subjektot, dokazot za regi stracija/akreditacija, posledni ot godi { en buxet (vkl u~uvaj}i go i izvorot na pri hodi te) i i skustvoto ili akti vnosti te od zna~ewe, vkl u~uvaj}i gi prethodni te i tekovni te akti vnosti so Agencii te za implementacija, mo`e da bi dat dodadeni vo i dejni ot dokument.

15. Procena na buxetot

Buxetot treba da ja vkl u~va preli mi narnata procena za delot f i nansi ran od GEF vo vrskata so tro{oci te za i zvedbata na projektot, del ot o~ekuvan da bi de f i nansi ran od drugi izvori i ni vni ot zbir.

PDF od Blokot A	
DEL I – KVALIFI KUVANOST	
1. Naziv na projektot:	2. Agencija za implementacija na GEF:
3. Država ili državi vo koi treba da se implementira projekt:	4. Kvalifikovanost na državata:
5. Oblast(i) od poseben interes na GEF, i/ili pravila koi gi nadmi nuvaat:	6. Operativna programa/kratkorочна мерка:
7. Povrzanost na projektot so nacionalni te prioriteti, akcioni planovi i programi:	
8. Nacionalno operativno lice/institucija za kontakt na GEF i datum na odobruvawe vo državata:	
9. Obrazloženi na projektot i cele:	
10. Oekuvani rezultati:	
11. Plani rani aktivnosti za da se ostvarat rezultati:	
12. Zainteresirani strani vključeni vo projekt:	
DEL II - INFORMACIJA ZA AKTIVNOSTI TE VO VRSKA SO PDF OD BLOKOTA	
13. Aktivnosti {to bi bile finansijski pomognati od PDF:	
14. Oekuvani rezultati i datumi za završevanje:	
15. Drugi moći prijedlozi/donori i iznosi:	
16. Vкупni ot buxet i informaci i za namen na pokrievawe na trošoci te (vključujući i go grantot od Blokot A):	
DEL III - INFORMACIJA ZA INSTITUCIJA-KANDIDAT	
17. Naziv:	18. Agencija za implementacija na GEF:
19. Mandat/opis na dejnosti:	20. Kvalifikovanost na državata:
21. Posledni aktivnosti/programi, posebno vo vrska so GEF:	
DEL IV – INFORMACIJA DA SE POPOLNI OD AGENCIJATA ZA IMPLEMENTACIJA	
22. Identifikacioni broj na projektot:	
23. Licenca za kontakt kaj Agencijata za implementaciju:	
24. Povrzanost na projektot so programata (programi te) na Agencijata za implementaciju:	

Finansijska pomoč od Blokot A za podgotovka na projekt

Sredstvata na PDF mora` da bi dat na raspolagawe vo najrani te fazi na razvivaweto na projektot za da se obezbedi pomoč pri podgotovkata na projektnoto rezime. Toa e mo`no, no ne e i zadol`itelno. Potpolno e o~ekuvano mnogu projektni rezime da bi dat podgotveni bez finansijska pomoč od GEF.

Sekoj predlaga~na projekt mora`da podnese barawe za finansijska pomoč od PDF od Blokot A za cel da podgotvi projektno rezime za projekt od sredna golemi na. Predlaga~ite na projektite se o~ekuva da obezbedat nekakvo nivo na samofinansirawe i na zaedni~ko finansirawe za podgotovkata na projektot, vkl u~uvaj}i i nepari~ni pri lozi.

Barawata treba da bi dat odobreni od vladata (preku nejzi noto operativno licensticija za kontakt na GEF) pred da bi dat podneseni do Agencijata za implementacija. Agencijata za implementacija ja odobruva finansijskata pomoč od PDF od Blokot A, a podnesoci te se pravat do Sekretarijatot na GEF za negova informacija.

Finansijskata pomoč od Blokot A gi pokriva tro{oci te za:

(a) lokalni konsultaci, nacionalni raspravi i ili za rabotilnici za preispi tuvawe opredeleni projektni i ili programski idei, vkl u~uvaj}i i prevodi na lokalnite jazici, kade {to e soodvetno, i podgotovka na pri drugi materijali {to mo`e da gi olesnat razgovorite;

(b) patni tro{oci za da lokalnite stru~waci gi posetat sosednite dr`avi zaradi konsultaci i i razgovori okolu mo`ni te prekugranini projekti;

(v) konsultantski uslugi za kreirawe na programski i ili projektni opcii, vkl u~uvaj}i ja i podgotovkata na stavki te za studiite na izvodi vosta, strate{ki te dokumenti i, kade e mo`no, podgotovka na vakvite dokumenti;

(g) nau~ni i tehni~ki preispi tuvawa na projekti, preispi tuvawa od aspekt na `ivotnata sredina, za da se osiguri dekti e zasl u~uvaat natamoč no vni manje; i

(d) tro{oci za nadvoren{ekspertiza, kade {to e soodvetno.

Proizvodi te od grantovi te od Blokot A mo`e da gi vkl u~uvaat:

(a) projektno rezime;

(b) procena na nau~nata, tehni~kata i ekonomskata izvodi vost, i izvodi vosta na predlo`ene te aktivnosti od aspekt na `ivotnata sredina, vkl u~uvaj}i ja nivnata relevantnost za idna finansijska pomoč ; i

(v) podgotovka na posebni dokumenti, kako {to se projektnite zada{i za natamoč nata rabota na ispituvaweto na izvodi vosta, kratki te strate{ki bele{ki za programite i politiki te napraveni za da pomognat vo diskusijata vnatre vo dr`avata, sektorski te strate{ki bele{ki ili pravata i izve{tai te za opciite napraveni za da se olesni informirano donesuvawe na odluki vo dr`avata.

Rezime na projekt od sredna големина

VOVED

Rezimeto na projektot има неколку компоненти:

акраток предвид, { то ги вклучува основните информации за проектот и главните токи (засновани на приодот на логичната рамка) за неговите цели и активности;

анаративен опис, за тоа { то е проектот, { то }е постигне, вло`увавата потребни за да се остварат резултатите на проектот, ризициите за неговата одр`ливост и уеството на заети интереси раните страни во проектот;

оценка на дополнителните тро{ости;

буксет;

план за имплементацијата;

информација за вклученоста на јавноста;

план за следење и проценуваве;

техничко предизвикување; и

дополнителни информации, ако е потребно.

Овие компоненти се посветени на разјаснети и објаснувања на проектното rezime.

ПРОЕКТНО REZIME

Идентификатори на проектот	
1. Назив на проектот:	2. Агенција за имплементација на GEF:
3. Др`ава или др`ави кои би се имплементирал проектот:	4. Квалификованост на др`авата:
5. Област(и) од посебен интерес на GEF:	6. Оперативна програма/краткорочна мерка:
7. Поврзаност на проектот со националните проригитети, акции и планови програми:	
8. Националното лице/институција за контакт на GEF и датум на одобрувањето во др`авата:	
Цели на проектот и активности:	
9. Образление на проектот и цели:	Индикатори:
10. Резултати од проектот:	Индикатори:
11. Проектни активности за остварување на резултатите (вклучувајќи ги и тро{ости во американски долари или во локалната валута на секоја активност)	Индикатори:
12. Процена на буксет (во американски долари или во локалната валута): PDF: GEF: Заеднички финансиски: VKUPNO:	
13. Информации за предлагаот на проектот:	
14. Информации за предложената извр{ на агенција (ако е различно од погоре)	
15. Датум на првото поднесување на идејниот проект:	
Информации за институцијата { тој поднесува rezimeto на проектот	
16. Идентификациски број на проектот:	
17. Лице за контакт кај агенцијата за имплементација:	
18. Поврзаност на проектот со програмата (програмите) на агенцијата за имплементација:	

OPI S NA PROEKTOT (Najmogu 5 stranici)

Sledni te komponenti od narativni ot del na rezimeto na projektot se klu~nite, tie opis uvaat { to prezema projektot i { to se o~ekuva da postigne:

✓obrazlo~enie na projektot i na celite (vo soglasnost so politikite i so programi te na GEF);

✓sega{ na situacija (po~etnata to~ka na aktivnosti te);

✓o~ekuvani rezultati od projektot, so osnovni te pretpostavki i kontekstot (alternativni te pravci na aktivnost);

✓aktivnosti i finansijski vlo~uvawa potrebeni za da se ovozmo`at promeni (podobruvawa);

✓analiza na odr`livosta i procenata na rizikot; i

✓u~estvo na zainteresirane strani i opis testvenata procena.

PROCENA NA DOPOLNI TELNI TE TRO{ OCI

Projektite na GEF baraat procena na dopolnitelni te tro{oci. Vozavisnost od tipot na projektot, predlaga~ot mo`e da podgotvi ili uprostenata procena na dopolnitelni te tro{oci ili pocelosna analiza vrz osnova na upatstvata od GEF.

BUXETT

Projektnoto rezime (stavka 11) treba da gi vklu~uva tro{oci te za sekoja od aktivnosti te na projektot. Isto taka, projektite treba da vklu~uvaat tabel a za buxetot vo koja }e bi dat navedeni stavki te za tro{oci te, kako { to e napraveno vo tabelata podolu (vo amerikanski dolari i/ili lokalnata valuta, ako e potrebno). Koga e odobrena finansijskata pomo{ od GEF, taa treba da se smeta kako komponenta vo buxetot na projektot i pomo{ vo podgotovkata na projektnoto rezime (odnosno, PDF od Blokot A), bi dej}i finansijskata pomo{ za podgotovkata na projektot e sostaven del od ukupni te projektini tro{oci.

BUXET NA PROEKTOT

Komponenta	GEF	Drugi izvori	Projektot vkupno
PDF:			
Personal:			
Poddogovori:			
Obuka:			
Oprema:			
Patuvawa:			
Procena (ili proceni):			
Razno:			
Projektot vkupno (PDF+tro{oci te za projektot)			

PLAN ZA IMPLEMENTACI JATA

Planot za implementaci jata treba da uka`e na traeweto na projektot i da gi dade, vo glavni crtci, o~ekuvani te rezultati na projektot so zavr{uvaweto na razli~nите aktivnosti na projektot.

PLAN ZA IMPLEMENTACI JATA NA PROEKTOT

Traewe na projektot (vo meseci)	
AKTI VNOSTI	PROEKT-MESECI
Zavr{uvave na projektini te aktiviности	
1. 2....	6 12 18 24 30 36 42

PLAN ZA VKLU^UVAWE NA JAVNOSTA	preispituvava vo tekot na projektot, samoprocenuvawata i/ili
---------------------------------------	--

Planovi te za vkl u~uvawe na javnosta } e se razl i kuvaat od dr` ava do dr` ava i od regi on do regi on i zatoa treba da bi dat krei rani na f leksi bil en na~in. Sl edni te komponenti treba da bi dat vkl u~eni vo proekti te od sredna gol emi na:

- ✓ identif i kacija na zai nteresi rani te strani;
- ✓ i rewe na i nf ormaci i i konsul taci i;
- ✓ u~estvo na zai nteresi rani te strani ; i
- ✓ socijal ni pra{ awa i pra{ awa za u~estvoto.

PLAN ZA SLEDEWE I PROCENUVAWE

Planot za sl edewe i procenuvawe treba da vkl u~uva odredbi za:

- ✓ sobi rawe podatoci i i zvestuvawe za podatoci te vo vrska so i ndi katori te na ef ekti te i dentif i kuvani za proektot;
- ✓ raspored na si te plani rani

procenuvawata na krajot od proektot; ✓ opis na na~i not na vkl u~uvawe na zai nteresi rani te strani i u~esni ci te vo akti vnosti te za sl edewe i za procenuvawe; ✓ sredstva { to } e bi dat raspredeleni za sl edeweto i procenuvaweto; i ✓ kako rezul tati te od sl edeweto i procenata } e se kori stat vo vodeweto na proektot.

TEHNI ^KO PREI SPI TUVAWE

Tehni ~ko prei spi tuvawe od ekspert odbran od l i stata na Panel ot za nau~no i za tehni ~ko sovetuvawe (STAP) e potrebno za proekti te { to baraat f i nansi ska pomo{ od GEF pogol ema od US\$750.000.

LI STA NA PROEKTOT ZA OZNA^UVAWE (NEOBVRZUVA^KO)

Kvadrati te { to se odnesuваат на proektni te akti vnosti treba da se ozna~at za da se pomogne vo sl edeweto na proektot i rabotata so podatoci te.

LI STA ZA OZNA^UVAWE

Kategorii na proektni akti vnosti

BI OLO[KA RAZNOVI DNOST	KLI MATSKI PROMENI	ME\UNARODNI VODI	ZATITTA NA OZONOT
Zoni rawe/upravuvawe so za{ ti tena obl ast:	Ef i kasno proizvodstvo i raspredel ba:	Voden tel o:	Sl edewe:
Konstrui rawe na za{ ti tna zona:	Ef i kasna potro{ uva~ka:	I ntегri rani zemja i voda:	Programa na dr` avata:
Sl edewe na inventar:	Son~eva:	Zagaduva~ka materija:	Prestanok na koristewe na ODS:
Ekoturi zam:	Bi omasa:	Drugo:	Proizvodstvo:
Agrobi ol o{ ka raznovi dnost:	Veter:		Drugo:
Sigurnosen f ond (ovi):	Hidro:		
Spodel uvawe na pri dobi vki:	Geotermal na:		
Drugo:	Gorivni kletki :		
	Drugo:		

Tehni ~ki kategorii

Zajaknuvawe na insti tuci i:

I nvestic ii:

Sovet za politiki:

Cel no istra` uvawe:

Sovet od tehni ~ka/upravuva~ka pri roda:

Svesnost/i nf ormaci ja/obuka:

Drugo:

Dopolni tel ni i nf ormaci i okolu praktiki te i okolu proceduri te za nabavki i za pravewe dogovor, za vodewe f i nansi i i za pregledi te mo` e da bi dat barani na ni vo na Agencijata za

implementacija, vo soglasnost so vnatref ni te proceduri na Agencijata za implementacija. Sepak, ovi e i nf ormaci i nema da bi dat podneseni do Sekretarijatot na GEF.

OBJASNUWAZA PROEKTNOTO REZIME

Proektno rezime

1. Nazi v na proektot

I meto obizno objasnuva { to se o~ekuva da postigne proektot.

2. Agencija za implementacija na GEF

Treba da uka`e na toa koja Agencija za implementacija ja nadgleduva razrabitkata i izvr{ uvaweto na proektot.

3. Dr`ava ili dr`avi vo koi treba da se implementira proektot

Ako treba da se implementira proektot vo pove}e od edna dr`ava, negovi ot nazi v mo`e da ka`uva deka bi bil implementiran vo daden region, no imiwata na si te dr`avi vo koi proektot bi bil implementiran treba da bide vkl u~eni vo predlogot. Ako proektot ima globalni pri meni, treba da se nare~e globalen proekt.

4. Kvalif ikuvanost na dr`avata

Dr`avi te mo`e da bide kvalifi kuvani za finansijska pomo{ od GEF na eden od dvata na~ina: (1) ako se kvalifi kuvani za finansijska pomo{ preku finansijski ot mehanizam na Ramkovnata konvencija za klimatski promeni ili na Konvencijata za biolo{ka raznovidnost (dr`avite vo razvoj { to ja ratifi kuvale Konvencijata se kvalifi kuvani spored pravilata na Konvencijata); ili (2) ako se kvalifi kuvani da pozajmat sredstva od Svetskata banka (IBRD i ili IDA) ili da primaat tehnika pomo{ od UNDP preku Programata za dr`avata. Vo dvata slu~ai, dr`avata, za da dobi e sredstva od GEF vo soodvetnata oblast od poseben interes na GEF mora da gi ratifi kuvala ili Konvencijata za klimatski promeni ili Konvencijata za biolo{ka raznovidnost.

5. Oblast od poseben interes za GEF

Treba da se navede relevantnata oblast od poseben interes na GEF: biolo{ka raznovidnost, klimatski promeni, me/unarodni vodi ili za{titita na ozonot. Nekoi proekti opfaat nekolku ili site oblasti od interes.

6. Operativna programa/kratkoro~na merka

Proekti te od sredna golemi na treba da spa/aat vo najmal ku edna od operativni te programi na GEF ili da bide opfateni so kratkoro~na merka, kako { to e definiрано so Operativnata strategija.

7. Povrzanost na proektot so nacionalni te prioriteti, akcioni planovi i programi

Treba da se objasni na koj na~in e povrzan proektot so nacionalni te prioriteti, so akcioni te planovi za ~ivotnata sredina, so relevantni te aktivnosti na sektorot i so drugi te nacionalni aktivnosti.

8. Nacionalno operativno lice/institucija za kontakt na GEF i datum na odobruvawe vo dr`avata

Nazi vot i adresata na nationalnoto operativno lice/institucija za kontakt treba da se navedat vo rezimeto na proektot, zaедно со datumot koga bi bil odobren predlog-proektot od dr`avata. Odobruvaweto vo pismena forma od nationalnoto operativno lice/institucija za kontakt treba da se dodade vo rezimeto na proektot.

Napomena: Oddeli te 911 se vo soglasnost so periodot na logi~nite ramki za pravewe na proektna matri ca.

9. Obrazlo~eni e na proektot i na cel i

Treba da ja objasni cel ta na proektot, zaedno so karakteristi~ni te indikatori koi bi opredeli~i i procenile da li se ispolneti cel i te na proektot.

10. Rezul tati od proektot

Treba da gi identifi kuva promenite { to }e gi napravi proektot za da gi ostvari svoite dolgoro~ni celi, zaedno so karakteristi~ni te indikatori { to }i bi uka~al e kako mo`e da bide izmereni ili kvanti f i kuvani takvi te promeni.

11. Proektni akti vnosti za da se postignat rezul tati te

Treba da gi objasni proektni te akti vnosti { to }e se prezemat i kako takvi te akti vnosti pri donesuvaat za rezul tati te od proektot, so posebni indikatori za merkata do koj stepen i kako planirani te akti vnosti bide implementirani.

12. Procenet buxet

Planiraweto na buxetot na proektot treba da gi vkl u-i principite na GEF okolu dopolni telni te tro{ oci. "Osnovni ot tek" e defini ran kako verojaten tek na nastani te ili na akti vnosti te vo dr`avata { to }i bide prezemeni, bez da se zema posebno predvid globalnata `ivotna sredina. "Alternativni" se oni e akti vnosti { to }e gi postignat isti te nacionali koristi kako i spored osnovni ot tek, dodeka vo isto vreme proizveduvaat pri dobivki za globalnata `ivotna sredina. Taka, buxetot treba da gi vkl u-va akti vnosti te finansi ski pomognati od GEF i akti vnosti te finansi rani zaedno so drugi izvori, ~ij{ to zbir treba da bide ednakov na vkl u-va ~ine na proektot. Tuka, isto taka, treba da se dadat naznaki za tro{ oci te za podgotovka na proektot (do US\$25.000 mo`e da bide finansi rano od GEF), kade { to e pri menli vo toa, bi dej}i podgotovkata na projekt e sostaven del od vkl u-va tro{ oci na proektot.

13. Inf ormaci i za predlaga~ot na proektot

Inf ormaci i za predlaga~ot treba da gi vkl u-at: nazi vot, tipot i lokacijata na subjektot. Dopolni telni te informaci i, kako { to }e se datumot na osnovawe, mandat/prehodnoto iskustvo i vraboteni te/upravuvaweto na subjektot, dokazot za registracija/akreditacija, posledni ot godi{ en buxet (vkl u-uvaj}i gi i izvorite na pri hodi), i relevantnoto iskustvo ili akti vnosti, vkl u-uvaj}i gi prethodni te ili tekovni te akti vnosti so Agenci i te za implementacija, mo`e da bide dodadeni vo rezi meto na proektot.

14. Inf ormaci i za izvr{ nata agencija

Ako proektot treba bide izveden od predlaga~ot na proektot, toga{ treba da se dadat inf ormaci i za negovi te edinstveni ili posebni kvalifi kaci i za taa uloga. Ako razli~en subjekt treba da go izvede proektot, toga{ treba da se vkl u-at, ako e soodvetno, imeto, tipot i lokacijata na subjektot. Dopolni telni inf ormaci i, kako { to }e se datum na osnovawe, mandat/prehodno iskustvo i vraboteni / upravuvawe vo subjektot, dokaz za registracija/akreditacija, posleden godi{ en buxet (vkl u-uvaj}i gi izvorite na pri hodi), i relevantno iskustvo ili akti vnosti, vkl u-uvaj}i gi prethodni te ili tekovni te akti vnosti so Agenci i te za implementacija, mo`e da bide dodadeni vo rezi meto na proektot.

15. Datum na prvi ~no podnesuvawe na i dejni ot proekt

Datumot koga dokumentot za ideen proekt bil podnesen za razgleduvawe do Agencijata za implementacija. Vo nekoi slu~ai, predlaga~ite na proektot mo`e da odberat da go predadat rezimeto bez da go imaat podneseno i dejni ot proekt.

16. I denti f i kaci ski broj na proektot

I denti f i kaci ski ot broj na proektot se koristi od Agencijata za implementacija za sledewe na proektni ot slu~aj.

17. Li ce za kontakt od Agencijata za implementacija

Odgovornoto li ce vo Agencijata za implementacija za rabotewe so predlaga~ot na proektot i so izvr{ nata agencija za da se podgotvi predlog-proektot; koga proektot }e se pri f ati, ova li ce, isto taka, }e ja sledi negovata implementacija.

18. Povrzanost na proektot so programata (programite) na Agencijata za implementacija.

Treba da ja objasni povrzanosta na proektot so postojni te programi i aktivnosti na Agencijata za implementacija.

Opis na proektot

Obrazlo`eni e na proektot i na celi te

Ovoj oddel treba da opis e { to ima namera da postigne proektot; da i proektot se nadopolnuva ili gi zamenuva postoe~ki te aktivnosti vo dr`avata; negovata kvalif i kuvanost za finansi ska pomo{ od GEF, vkl u~uvajki koja operativna programa toj ja dopira; da poka`e deka proektot e upravuvan od dr`avata i zasnovan na nacionalni te prioriteti, na planovite i na programite; i kako toj pridonesuva za integriraweto na za{ titata na globalnata `ivotna sredina vo nacionalni te aktivnosti.

Tekovna si tuacija

Ovoj oddel treba da go objasni osnovni ot tek na aktivnosti na dr`avata ili na dr`avite vo koi bi trebal o da se implementira proektot koi se od zna~ewe za aktivnosti te na proektot. Kakva e momentnata ekonomска si tuacija vo oblasta kade bi bil sproveden proektot? Koi se razvojni te i pretpostavki te od aspekt na `ivotnata sredina { to vlijaat na proektot?

O~ekuvani rezul tati od proektot, so osnovni te proceni i kontekstot

Ovoj oddel treba da opis e kako nekoj drug tek na dejstva }e proizvede pri dobi vki za `ivotnata sredina i, kade { to e primenivo, da go promeni razvojot i drugi te aktivnosti. Toj treba da prika`e podolgoro~na perspektiva okolu rezul tati te na proektot. Toj, isto taka, treba da poka`e kakvi promeni se potrebni kaj osnovni ot tek na aktivnosti so cel da se proizvedat globalni pri dobi vki za `ivotnata sredina.

Potrebni aktivnosti i finansi ski vlo`uvawa za da se ovozmo`at promeni te

Ovoj oddel treba da gi poka`e tro{oci te na alternativni te tekovi na aktivnosti nad tro{oci te na osnovni ot tek, a isto taka i kako vakvi te promeni vo proektni te aktivnosti gi zadovoljavaat i nacionalni te i celi te na globalnata `ivotna sredina (za dopolni telni te tro{oci poglednete go sledni ot oddel).

Analiza na oddr`li vosta i procena na rizikot

Ovoj oddel treba da dade analiza na toa kako }e bide odr`uvan projektot po implementacijata vo finansijski (na primer, povratni tro{oci) i instiucionalen pogled (na primer, podobruvawe na mo`nosti, organizacijski dogovori). Treba da se navedat klu~ni te rizici za projektot, a rezimeto treba da objasni kako so niv }e se spravuva, vkl u~uvaj}i gi posebni te stavki za sposobnosta, politiki te, potti knuvawata i za instiucionalni te podgotovki.

Vkl u~enost na zainteresi rani te strani i op{ testvena procena

Ovoj oddel treba da go opi{ e procesot koj vodi do formulirawe na projektot, posebno vkl u~enosta na NVO-i, organizaciite povrzani so zaednicite, a isto taka i drugi te zainteresi rani strani vo identifikacijata i vo oblikuvaweto na projektot.

Procena na dopolnitelnite tro{oci

GEF-proekti te baraat procena na dopolnitelnite tro{oci. "Osnovni ot tek" e definiran kako verojaten tek na nastani te ili na aktivnosti te vo dr`avata {to bibile prezemeni bez posebno da se zema predvid globalnata `ivotna sredina. "Alternativa" gi ozna~uваат aktivnosti {to}e gi postignat istite nacionali pridobivki kako i osnovni ot tek, no pri toa proizveduvaj}i pridobivki za globalnata `ivotna sredina.

Dopolnitelnite aktivnosti mo`e da dodadat ne{to na osnovni ot tek bez da go promenat; aktivnosti te {to gi zamenuvate osnovni te aktivnosti go menuvate osnovni ot tek preku zamena na momentni ot tek na dejstvuwawe so aktivnosti korisni za globalnata `ivotna sredina. Dvata tipa aktivnosti se mo`ni, i sekoj treba da poka`e deka finansi raweto na osnovni ot tek e obezbedeno i deka alternativa ~ini najmal ku.

Za **dopolnitelnite aktivnosti** na projektot (na primer, upravuvawe na za{titeni oblast, obrazovanie i dalekuse`ni aktivnosti) mo`e da bide podgotvena uprostena procena na dopolnitelnite tro{oci. Osven {to se zanimava so ekonomi~noto finansirawe na osnovni ot tek i so alternativite, procenata treba da odgovori na sledni vepra{awa:

¤ [to doka`uva deka iznosot na finansijskata pomo{ od GEF e navisti na dopolnitelna, i deka ne go zafa}a mestoto na nekoj drugi izvor na sredstva ili na nekoj izvor na sredstva {to postoe{ od porano ili pak gi namal uva takvite izvori na sredstva? Kakvi obezbeduvava postojat za prodol`uvawe na finansi rawe na postojnoto ni vo odvlatni te agenci i ili od drugite {to gi finansirale sli~ni te aktivnosti?

¤ Kakvo spodeluvawe na tro{oci te bi bilo soodvetno so u`ivatelite na pridobivki te i kakvi mehanizmi za povrat na tro{oci te bi mo`ele da bide vgradeni vo projektot za da se potti knat odgovornosta okolu `ivotnata sredina i finansijskata oddr`li vost, dokolku poddr{ kata od GEF ne prodol`i?

¤ Kakvo nivo na spodeleno finansi rawe e mo`no, osven so Agencijata za implementacija, nekoja bilateralna agencija, privatni ot sektor, NVO-i ili drugo spodeleno finansi rawe vo pogled na pridobivki te za lokalnoto naselenie ili za dr`avata vo celina?

Za projektnite aktivnosti za **supstitucija** (na primer, zamenuvawe na tehnologiji zasnovani na fosilni goriva so tehnologiji pridvi`uvani od obnovlivi gori va), akcentot }e bide na opisuvaweto i na opredeluvaweto na ~ineweto na osnovni ot tek (si te aktivnosti {to}e bide zameneti ili zasegnati od projektot). Pred projektot da se podnese za vkl u~uvawe vo rabotnata programa na GEF, }e bide potrebno

da se napravi matrica za dopolni telni tro{ oci vo soglasnost so upatstvata na GEF. Zgol emuvawata se odnesuvaat na razlike vo ekonomski te tro{ oci, doma{ ni te pri dobi vki i pri dobi vki te za globalnata ` i votna sredina za osnovni ot tek i za predlo` enata al ternati va.

MATRICA ZA DOPOLNI TELNI TE TRO{ OCI

	Osnoven tek	Alternativa	Zgol emuvawe (Alternativa - Osnoven tek)
Pri dobi vki za globalnata ` i votna sredina			
Doma{ ni pri dobi vki			
Tro{ oci			

Podelni informaci i za dopolni telni te tro{ oci mo` e da bide potrebni za proekti koi vkl u~uvaat samo mi ni mal no finansi rawe na osnovni ot tek ili voop{ to ne go vkl u~uvaat.

Buxet

PDF - vkl u~uva sredstva potro{ eni za podgotovka na projekt (do US\$25.000 na finansi ska pomo{ od GEF).

Personal - vkl u~uva profesionalen personal vraboten na projektot, vraboten vo administrativna poddr{ ka i konsul tanti (nacionalni ili me/unarodni) koi bi bile finansi rani od projektot.

Poddogovori - vkl u~uva posebni projektni aktivnosti (na primer, nau~no/tehnika istra` uvawe, konci pi rawe i izgradba na inf rastuktura, pravewe mapi) koi bi mo` ele da bide prezemeni od agencii na vladata, istra` uva~ki insti tuti, NVO-i, od privatni kompani i tn.

Obuka - vkl u~uva uslu` ni rabotilnici, grupni seminari i sostanoci na me/unarodni eksperti vo vrska so projektot.

Oprema - vkl u~uva vozila, kompjuteri, laboratori ska oprema, oprema za bide i drugi al atki za da se implementira projektot.

Patuvawe - vkl u~uva patuvawe vo dr` avata ili me/unarodno patuvawe na personal ot na projektot, potrebno za da se oblikuva i da se implementira projektot.

Zada{i na procenuvawe - vkl u~uva tro{ oci za sledewe i za procenuvawe na projektot.

Razno - vkl u~uva izve{ tai i publicaci i, drugi tro{ oci, poddr{ ka na upravuvaweto.

Plan za implementacija

Ovoj oddel treba da uka` e na o~ekuvanoto traewe na projektot, da gi navede posebni te o~ekuvani rezul tati na projektot i vremeto koe }e bide potrebno za da bide implementiran sekoj od rezul tati te.

Plan za vkl u~uvawe na javnosta

Ovoj oddel treba da go skicira planot na zainteresirani te strani za u~estvo vo izvr{ uvaweto na projektot.

I dentifikacija na zainteresirane strani - gi opis uva zainteresirani te strani koi }e bide vkl u~eni vo projektot kako izvr{ ni ili kako koi izvr{ ni organi ili kako sorabotni ci vo projektni te aktivnosti; grupite koi }e se steknat so pri dobi vki te od projektot; lokalnite grupi koi, verojatno, bi bile zasegnati so rezul tati te od projektot; i drugi grupi vo gra/anskoto op{ testvo koi mo` e da se zainteresirani za projektot. Pri rodota na vkl u~uvaweto na ovi e grupi, isto taka, treba da bide objasneta.

[i rewe na informaci i i konsul taci i - gi dava vo gl avni crt i akti vnosti te { to }e se pojavat ili { to b i e pl aniran i vo vrska so objavuvaweto na informaci i te, so izvestuvaweto i so javni ot pristap, posebno na podnac i onal no i na ni vo na sel a. Ovoj plan, i sto taka, i nf ormi ra i za zavr{ eni i za pl aniran i konsul tac i i, vkl u~uvaj}i gi temi te za kategori i te na pretstaveni te grupi i gl avni te rezul tati od konsul tac i te.

U~est vo na zaint eresirani te st rani - ja op i { uva vo detal i vkl u~enosta na javnosta vo proekti te, vkl u~uvaj}i gi : grupi te na zai nteresi rani te strani di rektno vkl u~eni vo proektot na dol gor o~na osnova; zai nteresi rani te strani vkl u~eni vo done suvaweto na odluki te vo proektot; i mehani zmi te za odr ` uvawe na javnoto u~estvo.

Socijalni i pra{ awa za u~est vo - gi vkl u~uva gl avni te socijalni i pra{ awata za u~estvoto vo proektot, kako { to se potrebi te na osobeno ranli vi te grupi; potencijal ni te negati vni socijalni ef ekti kako rezul tat na proektot; i predvi deni te konf likti povrzani so proektot

Plan za sledewe i za ocenuvawe

Samoobjasni vo. Dopol ni tel ni materijali, ako se pobaraat, mo ` e da se dobijat od Sekretarijatot i od Agenci i te za imple mentacija.

Tehni ~ko preispi tuvawe

Predlozi za proekti od sredna go lemi na, do i vkl u~uvaj}i US\$750.000, nema da baraat tehni ~ko preispi tuvawe od ekspert od listata na Panel ot za nau~no i za tehni ~ko sovetuvawe (STAP), no predlaga~ot na proektot, sekoja agencija za imple mentacija ili sekretarijatot mo ` e da pobaraat vakvo preispi tuvawe ako mi sl i toj/taa deka toa e od polza. Za predlozi { to baraat finansi ska pomo{ od GEF od nad US\$750.000 tehni ~koto preispi tuvawe od ekspert od listata na STAP bi bil o barano.

Lista za proverka (po ` elba)

Cel ta na listata za proverka na proektot e da pomogne vo sobiraweto i vo odr ` uvaweto na precizni podatoci za proektot vo bazata na podatoci na GEF. Si te predlaga~i na proekti silno se potti knuvaat da go popol nat ovoj oddel od rezi meto na proektot.

Primer na ideen projekt za projekt od sredna golenina - Makys

1. Naziv na projekt: <i>Modificirane linijata za sklopuvanje vo Makys Industries, Pvt. Ltd, za proizvodstvo na elektri~ni skuteri</i>	2. Agencija za implementacija na GEF: <i>Svetska banka/IFC</i>
3. Dr`ava ili dr`avi vo koi bi bil implementiran projekt: <i>Hydelia</i>	4. Kvalifi~kuvanost na dr`avata: <i>Ramkovnata konvencija za klimatski promeni ratifikuvana na 15 mart 1995.</i>
5. Oblast(i) od poseben interes na GEF: <i>Klimatski promeni</i>	6. Operativna programa/kratkoro~na merka: <i>Ovoj predlog treba da vlete vo kratkoro~ni te merki na odgovor na Operativna strategija na GEF. I skustvoto steknato so ovoj projekt isto tako bi pomognalo vo kreiranje na dolgoro~nata operativna programa na GEF za transportni te sistemi.</i>
7. Povrzanost so nacionalni te prioriteti, so akcioni te planovi i so programi te: <i>Kako del od aktivnosti za podgotovka na prvoto nacionalno izvestuvawe do FCCC, Vladata na Hideliya gi istra~uvane oni e strategi i koi se korisni naedno i za lokalnata i za globalnata i votna sredina. Namaluvave na emisite od vozila koi { to go imat naru{ eno kvalitetot na vozduhot, posebno vo glavni ot grad, i namaluvave na uvozot na nafte se na{ i prvi prioriteti. Ovoj projekt }e pomogne da se popravi kvalitetot na vozduhot, da se namali uvozot na nafte i }e donese pridobivki za globalnata i votna sredina. Vladata ima najaveno odluka da gi napu{ ti vo sljedni ve sedum godini proizvodstvoto i proda~bata na dvotaktnite vozila, najgolemata edinina pri~na za zagaduvaweto vo glavni ot grad.</i>	
8. Status na razgleduvaweto od nacionalno licje/institucija za kontakt (datumi): Podneseno: Pri meno: (spored bele{ ka od po{ ta) 29 fevruari 1997 24 fevruari, 1997 Odobreno:	
9. Obrazlo~eni e na projektot i na celi te: <i>So ogled na odlukata na Vladata da go napu{ti koristeweto na dvotaktnite ma{ini vo transportni ot sektor, Makys Ind. zapona pregovori so Anodh Motor Company za da gi zameni sega{ni te dvotaktni motori kaj skuterite so 4-taktni motori so vnatref no sogoruvawe koi se koristeni dolgo vo Anodh motorci kli te. Dal ekglednata uprava na Makis Ind, bi sakala da ja iskoristi ovaa most za da ja renovira linijata za sklopuvanje za da ima mo`nosti, isto taka, za sklopuvanje na elektri~ni skuteri. Imaweto mo`nost za flesibilno proizvodstvo }e proizvede dopolnitelni tro{oci. Bidej{ postoi dolga lista na ~ekawe za skuteri vo Hideliya, sigurno e deka }e ima kupuva{i za elektri~ni skuteri (~esto mnogu voza{i na skuteri denes nosat gas-maski za vreme na patuvaweto). Bidej{ skoro seta elektri~na energija vo dr`avata doa/a od obilnite hidroelektri~ni izvori, }e ima zanaitelni globalni pridobivki od namaluvaweto na emisite od skuteri { to se dvi~at na nafte koi inaku bi bile prodadeni.</i>	
10. O~ekuvani rezultati: <i>Kako rezultat na dopolnitelni te investicii napraveni vo linijata za sklopuvanje i vo proizvodstveni proces, Makys o~ekuva da proizvede 1000 skuteri vo prvata godina i postapno da go zgolemuva proizvodstvoto do 10 000 par{iwa na godina. Makys se postavuva vo polo~ba da bide prv na pazarot vo proizvodstvo na vozila so nula-emisija so ogled na prakti~no si gurni ot fakt deka propisi te za spre~uvawe na zagaduvaweto }e bi dat ponatamu zaostreni.</i>	
11. Planirani aktivnosti za dostignuvawe na rezultati te: <i>Makys }e sklu{i dogovor za zaedni~ko pretpriemni {two so Anodh Motor company. Anodh, isto taka, ima proizvedeno prototip na elektri~en skuter koj bi sakala da go pretstavi vo Hydelia. GEF }e gi poddr`i tro{oci te vo dr`avata (napraveni poradi razmena so stranstvo) za dogovorot za zaedni~ko pretpriemni {two Makys-Anodh. Dogovorot za zaedni~ko pretpriemni {two, isto taka, }e go vkluvu{a ograni~enoto proizvodstvo na elektri~ni skuteri. Preobra}aweto na linijata za sklopuvanje na skuteri so 4-taktni motori }e bidezavr{ eno za 3 godini, a prvi ot elektri~en skuter }e se trkal a za ~etiri godini.</i>	
12. Zainteresirani strani vklu~eni vo projektot: <i>So pomo{ na Blok A PDF, Makys }e sprovede istra~uvawe na potro{uva{i te za da go proceni pobaruvaweto za elektri~ni skuteri, kako i ni vni te posakuvani karakteristiki.</i>	
13. Informacija okolu predlagot na projektot: <i>Makys Industries e osnovana kako kvazi dr`avna organiza~ija vo sorabotka so Trabant Motor Works vo 1962g. Taa e privatizirana vo 1993g, so pomo{ od IFC, a sega raboti profitalno kako trgovska</i>	

organizacija.

14. Informacija za predlo`enata izvr{na agencija (ako e razli~no od pogore):

I sto kako pogore.

15. Procenet buxet (vo amerikanski dolari ili vo lokalnata valuta):

GEF: US\$975.000

Spodeleno finansi rawe: - 0 -

VKUPNO: US\$975 000

Zabele`ka: IFC obi~no ne dava grantovi. Grantot od GEF }e bide i skoristen vo ovoj slu~aj za da se plati kamatata.

Primer na dokument za identen projekt za projekt od sredna golenina - Parangaricuti

1. Naziv na projekt: Projekt Parangaricuti za za-uvuvawe na prirodata i za nejzi no kori stewe na odr`li vna-i n preku stopani suvawe so medici nski rastenija	2. Agencija za implementacija na GEF: Programa na Obedineti te naci i za razvoj (UNDP)
3. Dr`ava ili dr`avi vo koi bi bil implementiran projektot: Swalti, Parangaricuti i Rimicuti dr`avi te	4. Kvalifikovanost na dr`avata: Ratifikacija na CDB: 18 januari 1995g.
5. Oblast(i) od poseben interes na GEF: Bilo{ ka raznovi dnost	6. Operativna programa/merka na kratkoro~en odgovor: <i>Ovoj predlog bi vlegol vo Operativni te programi za {umi i za planini. I skustvoto steknato ni z podgotuvuvawe i implementacija na projektot treba da im pomogne na drugi te domorodni i na lokalni te zaedni ci vo regi onot da se posvetat na prafawata za za-uvuvawe i oddr`li vo kori stewe. Toa, isto taka, bi sozdal o uslovi za poddr{ka od GEF okolu ovaa zna~ajna tematska oblast pod vodstvo na COP.</i>
7. Povrzanost na projektot so nacionalni te prioriteti, so akcionite planovi i so programite: Swalti ima edno od najgolemi te domorodni naselenija vo regi onot. Pri bili `no 70 procenti od naseleneto e domorodno i e raspredeleno vo dve oddeli geografski oblasti: Parangaracuti vo planini te i vo centralnata dolina, i Rimicauri vo nizinata od isto-ni ot del od dr`avata. Vladata na Swalti gi ima identifikuano dvete oblasti kako najprioritetni vo Strategijata za bilo{ ka raznovi dnost za da mu posveti vnitimanije na za-uvuvaweto i odr`uvaweto na znaeweto, na novaci i te i na obi~ai te na domorodni te zaedni ci koi go odlikuvaat tradicionalni ot na-i na ~ivee. So ovaa akcija, vladata se nadeva deka }e ja potti kne po{ i rokata pri mena na domorodnoto znaewe so odobreni e i so vkl u-uvawe na oni e {to go poseduvaat vakvoto znaewe i }e ja potti kne prav~nata raspredelba od pri dobi vki te {to}e proizlezat od toa znaewe i od obi~ai te.	
8. Status na razgleduvaweto od nacionalnata operativna fokalna to~ka (datumi): Podneseno: 15 mart 1997 Potvrdeno: Se~eka na odluka Odobreno: Se~eka na odluka	
9. Obrazlo~eni e na projektot i na celite: Projektot }e i nsi stira na za-uvuvawe i na odr`li vo stopani suvawe so nacionalno zna~ajni te nasadi na medici nski te rastenija, ni vni te `i veali {ta, vi dovi te i genomi te. Osobeno vnitimanije }e imbi de posveteno na endemski te vidovi i na oni e {to se zagrozeni, za{ ti tuvaj}i gi na samoto mesto i odgleduvaj}i gi vo doma{ ni gradini.	
10. O~ekuvani rezultati: Efikasen sistem za stopani suvawe so medici nski te rastenija i so intenzi vno kori steni te `i votni, zgol emena kultivacija i proizvodstvo na odbrani medici nski rastenija i na `i votni vo farmi i vo doma{ ni gradini; zabel`ana, kori stena, so~uvana i za~uvana i nf ormi ranosta na starosedelci te za medici nski te rastenija i `i votni te; podobruvawe na mo`nosti te na starosedelci te za konzervacija na vidovi te rastenija.	
11. Plani rani aktivnosti za da se postignat celite: Ekspanzija na konzervacijata na samoto mesto, vkl u-uvaj}i vospostavuvawe na ~eti ri botani ~ki rezervati vo dvete dr`avi; osnovawe organizaci i na zaedni ci i upravuvawe na botani ~ki te rezervati; sadewe i prirodno obnovuvawe na odbrani te vidovi; potti knuvawe na alternativni pri hodi na selo preku davave medici nsko vnitimanije i obuka na samoto mesto. Za odr`li vo kori stewe, sl edeweto na stapki te i na ni voto na ekstrakcija na odbrani te vidovi rastenija i `i votni kori steni za medici nski cel i }e bi de preku dogovorenii metodi, }e bi de vospostaven plan za upravuvawe na ekstrakti vni te aktivnosti i }e bi dat barani opci i na odr`uvaweto na {umi te vrz	

osnova na podobreni praktiki za upravuvawate so prirodni te resursi. Vo vrska so politiките, влadata и поттикните соодветни правни и политички рамки и је ги зајакнати културните мочности во здравствениот сектор за да ги искористат научените и практиките и примери; и е бидат воспоставени пилот-иницијативи за споделувањето на придобивките.

12. Заинтересирани страни вклучени во проектот:

Vклучувавето на заинтересирани и страни преку "групите" бидејќи се локални, западни и лекари како одбивни околу овој приод и проектот је направи напори да ги внесе во проектот. Проектот је посветен на домородните држави и моделите да се прошириат на другите региони како дел од развойната здравствена програма на државата. За да се создаде поприемлив став, пред да започне проектот је бидат ставени во движењето силен програм зајакнувајќи свесноста.

13. Информација за предлогот на проектот:

Проектот је бил координиран од Паранарити и Римичуарски комитет за социјална сигурност. Тие биле основани како регионални НВО-и со помош во областа на институционалните и неправителствените организации.

**14. Информација за предлогот на агенцијата (ако е различно од погоре):
Исто како погоре.**

15. Процентажниот буџет (во американски долари или во локалната валута):

gef: US\$525 000

Споделено финансирање: US\$25 000 (во неправителствените средства)

Вкупно: US\$550 000

Dополнителните трошоците бидат пресметани врз основа на договорените политики, процените и бидат завршени за време на подготвувањето на проектот.

Primer na PDF od Blokot A - Makys

DEL I - Kvalifikuvanost	
1. Naziv na projektot: Modifiki rawe na linijata za sklopuvawe vo Makys Industries	2. Agencija za implementacija na GEF: Svetska banka/IFC
3. Dr`ava ili dr`avi vo koi bi bil implementiran projektot: Hydelia	4. Kvalifikuvanost na dr`avata: Hydelia ja ratifikovala UNFCCC na 15 mart 1996
5. Oblast(i) na GEF od poseben interes i/ili pravila {to gi nadmnuvaat: Klimatski promeni	6. Operativna programa/kratkoro~na merka na odgovor: Kratkoro~na merka na odgovor
7. Povrzanost na projektot so nacionalni te prioriteti, so akcionite planovi i so programite: Kako del od aktivnosti te za podgotvuvawe na prvoto nacionalo i zvestuvawe do FCCC, vlandata na Hi delija gi istra~uva oni e strategi i {to donesuvaat paralelno pri dobi ki i za lokalnata i za globalnata i votna sredina. Prvi te prioriteti se namaluvave na emisiите od vozilata, koi go imaat namal eno kvalitetot na vozduhot, osobeno vo glavni ot grad, i namaluvave na uvozot na nafte. Ovoj projekt }e pomogne da se podobri kvalitetot na vozduhot, da se namali uvozot na nafte i da se steknat pri dobi vki za globalnata i votna sredina. Vlandata i ma najaveno odluka za napu{tawen na proizvodstvoto i prodabata na dvotaktni te vozila vo slendni te sedum godini, najgolemi ot samostoen izvor na zagaduvaweto na vozduhot vo glavni ot grad.	
8. Nacionalno licje/institucija za kontakt na GEF i datumna odobruvawe vo dr`avata: Ministerstvo za i votna sredina/otsek za energija - 24 februar 1997	
9. Obrazlo~enie na projektot i na celi te: So ogled na odlukata na Vlandata da go napu{ti koriesteweto na dvotaktni te motori vo transportni ot sektor, Makys Industries i ma zaponato dogovarawa so Anodh Motor Company za da gi zameni sega{ni te dvotaktni motori za skuteri so 4-taktni motori so vnatres{no sogoruvawe koi dolgo vreme se koristeni vo motorci klite na Anodh. Vizionerskata uprava na Makys Industries bi sakala da ja i skoristi ovaa most, isto taka, da ja prepravi linijata za sklopuvawe za da ima most za pravewe na elektri~ni skuteri. Ostvaruvaweto na ovaa fleski bilnost vo proizvodstvoto }e napravi dopolnil telni tro{oci. Bi dej{i vo Hi delija postoi dolgalista na ~ekawe za skuteri si gurne deka }e ima kupuva{i na elektri~ni skuteri (mnogu voza{i na skuter denes ~estenosat gas-maski dodeka se vozat). Bi dej{i skoro seta elektri~na energija vo dr`avata do a od obilni te hidropotencijal i }e ima zna{i telni globalni pri dobi vki od namaluvaweto na emisiите od skuteri te koi se dvi~at od benzin koi i naku bi bile prodadeni.	
10. O~ekuvani rezultati: Kako rezultat na dopolnil telni te vlo~uvawa napraveni vo linijata za sklopuvawe i vo proizvodstveni proces, Makys o~ekuva da proizvede 1000 elektri~ni skuteri vo prvata godina i postapno da go zgolemuva proizvodstvoto do 10 000 edini ci na godina. Makys se podgotvuuva da stane brojeden na pazarot na proizvodstvo na nula-emisiski vozila so ogled na prakti~no si gurni of fakt deka propisi te za ograni~uvawe na zagaduvaweto }e bi dat dopolnil telno zaostreni.	
11. Plani rani aktivnosti za da se postignat celi te: Makys }e sklu{i dogovor za zaedni~ko pretpriemni {tvo so Anodh Motor Company. Anodh, isto taka, i ma proizvedeno prototip na elektri~en skuter koi bi sakal da go vovede na pazarot na Hi delia. GEF }e gi poddr{i tro{oci te vnatreti vo dr`avava (kако rezultat na razmena so stranstvo) za dogovorot za zdrueno pretpriemni {tvo Makys-Anodh. Dogovorot za zdrueno pretpriemni {tvo, isto taka, }e go vklu~uva i ograni~enoto proizvodstvo na elektri~ni vozila. Prenamenata na linijata za sklopuvawe vo linija za skuteri so 4-taktni motori }e bi de zavr{eno za 3 godini, prvi ot elektri~en skuter }e se trkalaza~eti ri godini.	
12. Zainteresitani strani vklu~eni vo projektot: Da bide utvredeno dopolnil telno (videte Del II)	

DEL II - INFORMACIJA ZA BLOK A PDF AKTI VNOSTI

13. Aktivnosti za finansirawe od PDF:

(a) rabotilnica so industrijata, so vlandata i so pretstavnici na potro{uva{i te za da

<p>se razgledaaat rabotni te zada-i za i stra` uvaweto na potro{ uva-i te; i (b) tabeli rawe i analiza na i stra` uvaweto na potro{ uva-i te (da se zavr{i do 30 juni 1997g.)</p>	
<p>14. O-ekuvani rezultati, dati na zavr{ uvave: (a) opis na zada-i te (da bi de zavr{ en do 31 maj 1997g.); i (b) tabeli rawe i analiza na i stra` uvaweto na pazarot (da se zavr{i i do 30 juni 1997g.)</p>	
<p>15. Drugi mo`ni donori i iznosi: Makys (US\$5000) za raboti lni ca; Vladata na Hi del i ja (US\$5000) za raboti lni ca. Vklupno: US\$10 000</p>	
<p>16. Vklupen buxet i informacija za toa kako }e bi dat pokrieni tro{oci te: Raboti lni ca - US\$10 000 (Spodeleno f i nansi rawe) I stra` uvave na pazarot - US\$25 000 (GEF) VKUPNO: US\$35 000</p>	
<p>DEL III - INFORMACIJA ZA INSTITUCIJATA - KANDI DAT</p>	
<p>17. Naziv: Makys International</p>	<p>18. Data na osnovave, ~lenstvo i uprava: 1962; CEO: G-din H, 2000 vraboteni</p>
<p>19. Mandat/ekspertiza: Trgovsko pretprijati e; be{e kvazi dr` avna kako Trabant Motor Works; privatizirano vo 1993. Makys proizveduva skuteri i drugi lesni vozila</p>	<p>20. Izvor na prihod: Godi { na proda`ba: US\$10 000 000</p>
<p>21. Posledni aktivnosti/programi, posebno oni e od zna~ewe za GEF: nedostapno</p>	
<p>DEL IV - INFORMACIJA DABIDI DE POPOLNETA OD AGENCIJATA ZA IMPLEMENTACIJA</p>	
<p>22. Identifikacijski broj na projektot: WB - 97-0016</p>	
<p>23. Lice za kontakt kaj Agencijata za implementacija: J. Blow</p>	
<p>24. Povrzanost na projektot so programata(programite) na Agencijata za implementacija: Nacionalen akcionen plan za `ivotna sredina</p>	

Primer na rezime na projekt od sredna golenina - { umsko zemji { te
Rezime na projekt

I DENTIFI KATORI NA PROJEKTOT	
1.Nazi v na projektot: <i>Spasuvawe na grani~ni te { umi vo Forestland preku upravuvawe zasnovano na zaedni ca</i>	2.Agency za implementacija na GEF: <i>UNDP</i>
3.Dr`ava ili dr`avi vo koi bi bil implementiran projektot: <i>Forestland</i>	4.Kvalifiki kuvanost na dr`avata: <i>Forestland ja i ma rati f i kuvano CBD na 15 oktovri 1996g. i gi zadovoljava si te drugi kriteriji za kvalifikaci kuvanost</i>
5.Fokusna(i) oblast(i) na GEF: <i>Biolo{ ka raznovi dnost</i>	6.Operativna programa/merka za kratkoroen odgovor: [umski ekosistemi (OP#3)
7.Povrzanost na projektot so nacioni te prioriteti, so akcioni te planovi i so programi te: <i>projektot e zasnovan vrz prioriteti te na { umski ot sektor kako { to e nazna~eno vo Nacioni ot akcijonen plan za biolo{ ka raznovi dnost na { umski zemji { ta i vo soodvetni te programi na vladata za so~uvuvawe na nacioni te { umi i na resursite na biolo{ kata raznovi dnost, vkl u~uvaj} i ja implementacija na nacioni te planovi za naciono za{ ti teni te oblasti.</i>	
8.Nacionalno lice/institucija za kontakt i datum na odobruvawe vo dr`avata: <i>Ministerstvo za { umarstvo, Odel za ekonomski razvoj - Odobreno: 1 fevruari 1997</i>	
CELI NA PROJEKTOT I AKTIVNOSTI	
9.Obrazlo`eni e na projektot i celi: <u>cel:</u> da se za{ ti ti globalno zna~ajnata biolo{ ka raznovi dnost vo vi sokozagrozeni te lokalni terti vo Forestland. <u>zada~a:</u> da se potti kne oddr`li i voto stopani suvave so { umi te zasnovano na zaedni ci; i da obezbedi uslovi koi }e ovozmo`at za{ ti ta na biolo{ kata raznovi dnost.	I ndikatori: (a)obem i merka na za{ ti ta na resursite na { umskata biolo{ ka raznovi dnost; (b)ef i kasni priodi za stopani suvave so { umi te zasnovani na zaedni ci te; (v)zakonodavni, ekonomski i socijalni politiki i programi za odr`li vo stopani suvave so { umi te.
10.Rezultati na projektot: (a)regionalni i globalni efekti od za{ titata na zagrozeni te vi dovi; (b)modeli za stopani suvave so { umi te zasnovani na zaedni cata { to mo` e da se iskopi raat i pri menat na drugo mesto; (v)efekti za so~uvuvawe so osnovni te pri~ini za da se ovozmo`at uslovi za natamo{ ni dejstva { to mo` e da se iskopi raat i pri menat na drugo mesto.	I ndikatori: (a)vi dovi od biolo{ kata raznovi dnost za~uvani vo skoro 30% od svetski te nedopreni prirodni { umi { to i maat ostanato; (b)efekti vno sproveduvawe na kontroliran pri step i koriste na { umi te zasnovano na zaedni ci te; (v)efekti politiki i programi koi se odnesuваат na osnovni te pri~ini za gubi toci te vo biolo{ kata raznovi dnost.
11.Proektni aktivnosti za da se postignat celi te (vkl u~uvaj} i gi tro{oci te za sekoja aktivnost vo amerikanski dolari ili vo lokalnata valuta): (a)inventar na resursite na biolo{ kata raznovi dnost (sostojba, sledewe, identifikacija na zakani i tn.) (US\$500.000); (b)vodewe na op{ testveni proceni i priodi na u~estvo vo kreiraweto na priodi zasnovani na zaedni ca. (US\$795.000) (v)vodewe na istra`uvawa i dijaloz za strategija, koja }e se so~uva so osnovni te pri~ini za gubi toci te vo biolo{ kata raznovi dnost. (US\$250.000)	I ndikatori: (a)brojki, merka i golemi na na resursi te na biolo{ kata raznovi dnost (sostojba, zakani i tn.); (b)op{ testveni pravila i priodi na u~estvo { to gi definiiraat soodvetni te sistemi na upravuvawe, gradewe na op{ ta soglasnost, i tn.; (v)dogovori so kreatorite na politiki te, povrzuваве со nacioni te programi i tn., za da se obrne vni manje na osnovni te pri~ini.

12. Procenet buxet (vo amerikanski ili vo lokalnata valuta):
PDF: US\$ 25 000
GEF: US\$745 000
Spodeleno f i nansi rawe: US\$400 000 (US\$350 000 vo nepari ~ni pri lozi) I nsti tutot za svetski { umski resursi
US\$100 000 John Doe Fondacijata
US\$300 000 Vladata na Forestland
VKUPNO: US\$1 570 000
I NFORMACI I ZA I NSTI TUCI JATA KOJA GO PODNESUVA REZI METO NA PROEKTOT
13. Informacija za predlagat na projektot: I nsti tut za svetski { umski resursi (WFRI) - vidj vo pri dodadeni ot opis {je bi de praten podocna)
14. Informacija za izvrednata agencija (ako ne se sovpata so predlagat na projektot): nema podatoci
15. Datum na prvi ~noto podnesuvawe na i dejni ot projekt: 7 januari 1997
I NFORMACI JATA DA SE POTPOLNI OD AGENCI JATA ZA I MPLEMENTACI JA
16. Identifikacioni broj na projektot: RLA/97/Fxx
17. Licence za kontakt kaj Agencijata za implementacija: T. Smith
18. Povrzanost na projektot so programata (programite) na Agencijata za implementacija: Projektot se vkl opuva vo strategijata za pomo{ za { umski te zemji { ta na UNDP; toj se nadovrzuva na Sposobnost 21 vo programata za akcija.

Opis na projektot

Obrazlo`eni e na projektot i na celi te

Skoro edna polovina od originalnata { umska prekrievka e uni{ tena vo posledni te tri decenii. Istra`uvaweto na ostanatite nedopreni prirodni ili grani~ni tipovi { umi napraveno od Institut za svetski { umski resursi (WFRI) poka`uva deka 20% od svetski te grani~ni { umi se locirani vo Forestland. Vo samata Forestland, pove}e od 70% od nacionalnata biolo{ka raznovidnost se nao|a vo tie { umi. I ako se ovi e zemji { ta vnatret{ no nazna~eni za za{ti teni oblasti od vladata, okolu 15 do 25% od nivni te sega{ni povr{ini se se~at ili se degradiraat sekoja godina preku { umsko se~ewe, sobirawe drvo za ogrev i preku infrastrukturata (na pr., pati { ta, kopawe rudi).

Ovoj projekt nudi nova dimenzija na vladini te programi za za{ti teni oblasti preku poddr{ka na stopani suvaweto zasnovano na zaednici. Toj e vo soglasnost so operativnata programa na GEF za { umski te eko-sistemi (OP#3) i dava odgovor na prvi te dve celi na Konvencijata za biolo{ka raznovidnost (CBD). Toj osobeno go dopira ~lenot 8, za{ti tita na samoto mesto na resursite na biolo{ka raznovidnost i upatstvoto na COP za odr`ivo koriствене на екосистемите и на видовите за кои постојат месните иницијативи; како и способностите и разработувавите на ~овековите ресурси; како и земјата на институциите; домородните заеднici; иновативни мерки; и партнерства ме|у владата и приватниот сектор за управувавите земји { тето. Bi dej{i WPRI пона да ги користи националните планови за `ivotna sredina i za biolo{ka raznovidnost i periodi ~no да се консултира со владините агенции и невладините групи, целите и активностите на проектот се привремени за националните приоритети и за програмите.

SEGA[NA SI TUACI JA

Projektot pokriva region кој вака`i заeden ме|у najbogati te biolo{ki bogati oblasti во светот. Forestland има preku 2,2 milioni kvadratni kilometri { umi od grani~en tip, кои претставуваат 17% од вкупните светски { umi. Nejni te umereni { umi содр`ат najмалку 50 видови дрво за градба, од кои edna polovi на се endemski. Тааго за{ti tuva во своите граници најголемиот ~етина на hemisferata и дрвјата стари пove}e od 3000 години. Nejni nata ju`na dr`ava, каде {to se nao|aat pove}eto od { umi te od grani~en tip, е дел од комплексот Dryland Basin Forest, кој е најголема единствена на тропска сува { ума која е rangirana ме|у најмегабиодиверзитетните области (so најголем број endemski видови поединци најмногу во светот).

Kako назна~ени за{ti teni oblasti, агенциите за { umski parkovi промаат финансиски средства од националната влада за платите на ~uvarete на parkot и за спроведувавите на разли~ni tipovi на за{ti tita i aktivnosti за odr`uvave на parkot. Sepak, овие средства се ~есто недоволни за да се спроведат ограни~увавата за користевето на { umi te preku nezakonskoto se~ewe i preku lov vo граници на parkot. Овие активности продолжуваат да се забрзуваат како {to se {irat националните и националните пазари. Во Forestland, на пример, потрошувачката на дрво за градба и за хартијата е зголемено за 86% ме|у 1961 и 1900g. Stapkite на пораст на населението се високи во Forestland; урбанизацијата заедно со затворавето на земјоделската граница имаат предизвики поголемо ~istewe на земји { тето од { umi te за да се направи простор за нови населби и за култивирани земји { ta za posevi.

WFRI i drugi te regionalni i nacijonalni NVO-i bile pokaneti od oficijalnite лица на владите и на меѓународните агенции за финансиска помоќда ги разгледаат стратегии за регионалното {умарство. На пример, размисувавата на NVO-и беа вклучени во декларацијата на Samitot za održliv razvoj од 1996г. Preku ова и преку сostenocите со функционери на националните влади, бидејќи наредена ваканција на поврзувавањето на политичите и на програмите на националниот плановите во секторот на {умарството, вклучувајќи ја и координацијата на надворешната помоќ.

O^EKUVANI REZULTATI OD PROEKTOT

Главната цел на проектот е да ја зафати глобално здравјата и благосостојбата на населението како единствена од најважните на светот, особено за сериозните загрозени случаи од грандиозен тип. Второстепената цел е да се обезбедат неопходните иницијативи и соработки со цел да се поттикнат оdržlivite periodi на управувавање со {умите засновани на заеднички.

Активностите на проектот }е бидат спроведени низ периодот од {ест години за да се овозможи и доволно време за организирање на заедничките и граѓаните на определените територии. На крајот на овој проект ќе се остваруваат следниве резултати:

• споетна научна оцена на бројноста, мерката и разлика на благосостојбата и здравјето на трите {умски национални паркови, вклучувајќи механизам за поддршка на заедничките ресурси и благосостојбата;

• модели на програми засновани на организирање на заедничка сообраќајна инфраструктура, кои можат да се исполнат на некое друго место, вклучувајќи ги и периодите за долгорочен локален управувавање со {умите;

• тековни програми на ниво на заедничка {то се однесуваат на основните пријатели на губитокот на благосостојбата и здравјето (на пр., права на сопственост, поддршка на домородните групи, контрола врз нaru{увавето на миграционите и т.н.);

• програми за зајакнување на способностите, кои можат да се исполнат на друго место (на пр., периодична обука, посети на локалите, размена на информациите и т.н.)

AKTIVNOSTI I FINANSISKI VLO@UVAWA

Со цел да се постигнат целите на проектот }е се имплементираат следниве активности:

• научна процена и следеење на ресурсите на благосостојбата и здравјето (вклучувајќи инвентар, идентификација на загрозените видови, правewe karti и т.н.) {то }е иницијатива за US\$500.000.

• управувавање засновано на заедничка (вклучувајќи ги локалните групи во водевето на научните процеси во следевето и во воведувавање на ограничувања врз

pri statopot do { umski te resursi i vrz nivnoto kori stewe, vkl u~uvaj}i podr{ ka na al ternati vni te opci i za zarabotuvawe za ` i vot), { to ~ini US\$795 000; i

~~zajaknuvawe na sposobnosti te i na svesta za ` i votnata sredina (zajaknuvawe na inf ormaci i te i na podr{ kata od javnosta za za{ ti tata na bi ol o{ kata raznovi dnost) pri tro{ ok od US\$250.000.~~

Ovi e akti vnosti }e bi dat i splani rani vo bl i ska koordi nacija so napori te koi se vlo` uvaat za spravuvawe so osnovni te pri~ini za zagubite vo bi ol o{ kata raznovi dnost. Bi dej}i ovi e napori baraat mnogu pogol emi i nvestici i i obvrski od dr` avata, drugi te me|unarodni agencii za f i nansi ska pomo{ se vo podobra pozicija da im se posvetat na ovi e pra{ awa. Sepak, vo ovoj proekt }e postojat mehanizmi za osiguruvawe deka se vospostaveni vrski te, kako { to se zdru` eni programi so kl u~ni te agenci i na vl adata, koordi nacija so nacionalni te strategii za bi ol o{ ka raznovi dnost i razgovori so i nsticu i te vkl u~eni vo sektorski te i stra` uvawa. Sredstvata od Fondacijata Xon Dou }e bi dat i skoristeni primarno za razgl eduvawe na nacionalni te programi i za posebni i stra` uvawa, i kako naodi te od ovi e i ni cijativi mo` e da bi dat vgradeni vo priodi te zasnovani na zaedni cata.

Ovi e akti vnosti }e bi dat zaokru` eni na demonstraci i lokaci i vo tri oblasti od svetsko zna~ewe:

(a) Atlantska tropiska do` dovna { uma vo krajbre` ni te oblasti na Forestland koi so i nuva 70% od rastenijata na zemjata, vkl u~uvaj}i gi di vi te srodnici na va` ni te kul turi za i shrana kako { to se ananasot, kasavata, sl atki ot kompir i papajata, i 20% od vi dovi te pri mati { to gi nema na drugo mesto vo svetot.

(b) Geograf ski umereni te { umski eko-sistemi vo ju` ni ot del na Forestland koi sodr` at pove}e od 700 vi dovi vaskul arni rastenija, pove}eto od niv endemski za regi onot;i

(v)Dr` avni ot Dryland Tropical park, koj e najgol ema tropiska { uma od golema va` nost vo regi onot.

Akti vnosti te i rezul tati te od demonstraci i lokaci i se navedeni dol u.

Akti vnosti	Lokaci i	I ndeksna merka	Rezul tati
Nau~no procenuvawe i sledewe	(a) sel a x, y, z na atlantski ot breg na Forestland; (b)sel a a, b, v vo ju` en Forestland; (v)sel a g, d, e vo dr` avni ot Dry Tropical park	Povr{ i na na dr` ava vo iljadi km ² : (a)500 (b)320 (v)410	a)po~eten inventar na resursi te na bi ol o{ ka raznovi dnost vo 120 { umski mre` i (sekoja mre` a soodvetstvuva na 50km ²); (b)kiasi f i kacija na kl u~nata flora i fauna; (pravewe karti vo geograf ski i nf ormativen si stem-GIS i potvrduvawe na po~vata); (v)identif i kacija na zagrozeni te vi dovi .
Krei rawe i i mplementacija na upravuvaweto zasnovano na zaedni cata	(a) sel a y i z; (b) sel a a i b; (v) sel o g	Gol emi na na nasel eni e (vo iljadi lu e): (a)1 350 (b)278	(a)vospostavenata organi zacija na zaedni cata vkl u~ena vo oddr` li voto stopani suvawe so { umi te i pomagaweto vo nau~noto procenuvawe i sledewe;

		(v)1 200	(b)programa za poddr{ ka za mal i dopol ni tel ni al ternati vni pri hodi , vkl u~uvaj} i gi { emi te za mi krof i nansi rawe.
Zajaknuvawe na sposobnosti te i na svesnosta za ` i votnata sredina	(a)sel a y i z; (b) sel a a i b; (v)sel o g svesnost za ` i votnata sredina; regionalni i nac i onal ni kampawi .	cel ni prima~i na pri dobi vki : (a)voda~i na zaedni ci te; (b)vraboteni te organi zatori na zaedni ca i li pomaga~i; i (v)sevkupni te medi i.	(a)zavr{ eni programi za obuka za sproveduvawewe na proekt i upravuvawewe (na pr., nabavki , smetkovodstvo i tn.); (b)poseta na lokaci i i (vo dr` avata i ni z tri dr` avi); (v)upatstva za obuka za bi ol o{ kata raznovi dnost i upravuvawewe so { umi ; (g)publikaci i za svesnost za ` i votnata sredina prevedeni na lokal ni te jazi ci ; medi ski programi .

Anal i za na oddr` li vosta i procena na rizi kot

Sl edni te akti vnosti se kreirani za da se obezbedi dolgotrajna odr` li vost na upravuvaweto so { umi te i na bi ol o{ kata raznovi dnost: (a) vospostavuvawewe na dogovori za izvr{ uvawe na proektot { to se zasnovani na zaedni cata i se vo soglasnost so postoe~ki te strukturi na upravuvawewe (na pr.: koordinacija so lokalni te v ladi ; pri znavawe na tradi ci onal ni te voda~i i tn.); (b)povrzuvawewe na akti vnosti te na proektot so nac i onal ni te programi na v ladata za da se obezbedi konzistentnost, a isto taka i kontinuitet na raboteweto po zavr{ uvaweto na proektot (na pr.: obezbeduvawewe deka se vospostaveni naporedni pri donesi na v ladata za poddr{ ka na akti vnosti te na zaedni ci te); (v) kreirawe na strategi i za mobilizirawe na lokalni te resursi , vkl u~uvaj}i go sobi raweto na pri hodi od i ni cijati vi te za dopol ni tel ni pri hodi kako { to e ekoturizmot i generirawe na f i nansi rawa od drugi agenci i za f i nansi ska pomo{ ; i (g) obu~uvawewe l u|e vo ve{ tini na vodewe i na upravuvawewe.

Vo rizi ci te na proektot v leguva i neuspehot v ladata da pri f ati soodvetna obvrska, { to va` i osobeno za lokalni te vlasti . Proektot }e organi zi ra razgovori so lokalni , so dr` avni i so nac i onal ni agenci i i }e potti kne zdru` ena i m pl ementacija na, na primer, i nventarot na bi ol o{ kata raznovi dnost i nejzi noto sledewe. Drug rizi k e mo` noto nesovpa|awe na upravuvaweto preku zaedni ci te so postoe~ki te napor i za{ ti ta prezemeni od v ladata. Sepak, bi dej}i ovoj proekt i ma za cel da ja nadopolni rabotata na sl u` beni ci te na parkot, }e bi dat napraveni obidi za da se obezbedi bl iska sorabotka i koordinacija. Ova }e bide napraveno preku zaedni ~ki komisi i za donesuvawewe odluki i za spodeluvawe na resursi te.

U~estvo na zainteresi rani te strani i op{ testvena procena

WFRI i ma raboteno vo regi onot posledni ve pet godini preku sorabotka so lokalni te NVO-i vo sproveduvaweto na po~etni proceni na bi ol o{ kata raznovi dnost i okolu kartograf ski te akti vnosti . Fi nansi skata pomo{ od GEF za podgotovka (Bl ok A grant od US\$25 000), WFRI (US\$30 000) i Fondacijata Xon Dou (US\$40 000) bea i skoristeni za sproveduvawewe na nac i onal ni te rabotilni ci i za sredbi vo selata. Bea odr` ani sostanoci na f okusnata grupa so grupite so poseben interes, kako { to se

zdrui` enijata na ` enite (koi bea domi nantni grupi vo sobi raweto na ogrevno drvo), se-a~ite na { umi od mal f ormat i so sl u` beni ci te na lokal ni te vlasti.

Po~etnata op{ testvena procena be{ e zavr{ ena so pomo{ na tehniki te za Procenuvawe na ruralno u~estvo (PRA). Zaklu~ocite od procenata uka` uvaat na va` nosta od vkl u~uvawe vo aktivnosti te na proektot na onie pra{ awa povrzani so rodot (~enski grupi); prava na sopstvenost na domorodni te grupi i ras~i stuvawe na pri stapot do { umi te vo vrska so migraci skite populaci i; kulturna raznovi dnost povrzana so etni ~kata i so prekugrani ~nata migracija; i ubla` uvawe na si rom{ tijata i namal uvawe na zavi snosta od pri hodi te oddrvata za gorewe i za gradba.

PROCENA NA DOPOLNI TELNI TE TRO[OCI

Vl adata momental no ja implementi ra nacionalnata strategija za bi ol o{ ka raznovi dnost koja se sostoi od pove}enaso~en pri od vo upravuvawe so za{ ti teni te oblasti, vkl u~uvaj}i gi finansi raweto za sl u` beni ci te na parkot i upravuvaweto na lokacijata. Strategijata sodr` i odredbi za soo~uvawe so nekoi od osnovni te pri ~ini za gubewe na bi ol o{ kata raznovi dnost i postojat istra` uvawa { to se momental no vo tek so cel da se preispi taat politiki te i programi te vo { umski ot sektor. Cel osnata implementacija na nacionalnata programa za bi ol o{ ka raznovi dnost e kriti~na, no nejze i treba poddr{ ka od nacionalni te i od sektorski te programi, osobeno oni e za ograni~uvawe na se~eweto { umi i za ras~i stuvawe na zemji { teto. Postoe~ki te programi za razvoj na selata koi imaat za cel namal uvawe na si rom{ tijata vo zemjodelstvoto i vo { umski ot sektor davaat pozitivni po~etni inicijativi vo upravuvaweto na nacionalni te { umski parkovi.

Sepak, pokraj ovie tekovni aktivnosti na osnovni ot tek, rascepkuvaweto i menuvaweto na pri rodni te ` i veal i{ ta prodol` uva da se zgolemuva vo obem { to te{ ko se kontrol i ra bez navremeni i bez zna~i tel ni intervenci i. I sto tak, potrebno e na lokal ni te, na dr` avni te i na nacionalni te vlasti da im bidat dadeni dopolni tel ni sredstva za da se anga` i raat vo aktivnosti te { to odat preku voobi ~aeni te pravewa planovi za parkot i za negovoto odr` uvawe. Ova vkl u~uva aktivnosti kako { to se nau~no procenuvawe, sledewe i sproveduvawe na alternativni ili na dopolni tel ni pri odi na upravuvawe zasnovani na zaedni cata.

Pod alternativata na GEF bi bili implementirani pro{ i reni te programi, fokusirani na onie aktivnosti { to proizveduvaat globalni pri doivi vki. Tie vkl u~uvaat i ni cijativi za procenuvawe na resursi te na bi ol o{ kata raznovi dnost i na terenski inventari na pette eksperimentalni lokaci i vo { umi te od gol emo global no zna~ewe; potti knuvawe na alternativni opci i za pri hodi od global no zna~ajni te i zagrozeni te { umski oblasti kako model i { to mo` e da bidat kopirani na drugi lokaci i; razrabotka na pri odi za upravuvawe zasnovano na zaedni cata za da se nadopolni sproveduvaweto od vlastata preku anga` i rawe na ` i tel i te i na domorodni te grupi vo odr` li voto stopani suvawe so { umi te; i primena na zaklu~ocite i koordinacija na napori te za soo~uvawe na osnovni te pri ~ini za gubewe na bi ol o{ kata raznovi dnost so razli~ni te ni voa na vlastata.

Vkupnoto ~i newe na aktivnosti te od osnovni ot tek e proceneto na 57,7 milioni amerikanski dolari (od koi 48 milioni amerikanski dolari }e bidat finansi rani

preku nadvore{ ni izvori kako { to se bilateralni te i multilateralni organizaci i).
^ i neweto na GEF alternativata e US\$1,545 milioni, od koi okolu polovi na (ili US\$745000) se pobaruva od GEF a ostatakot (US\$800 000) }e bi de u~estvoto na Vl adata na Forestland, Fondacijata Xon Dou i WFRI. Drugoto ko-f inansi rawe i naporedni te sredstva od vl adata se nameneti za implementacija na nekoi od aktivnosti te od osnovni ot tek, vkl u~uvaj}i gi odredbi te na vl adata za plani rawe na semejstvoto i za zdravstveni te usl ugi vo nekoi od predlo`eni te lokaci i na proektot.

BUXET

Detalna analiza na procenete tro{oci po buxetska komponenta (vo iljadi amerikanski dolari)

Komponenti	GEF	U~estvo na Vladata	WFRI	Fondacija Xon Dou
Podgotovka: PDF A Drugi	25,0		30,0	40,0
Personal	130,0 ¹	135,0 ²	90,0	
Poddogovori	240,0 ³		80,0	30,0
Obuka	90,0		50,0	30,0
Oprema	70,0 ⁴	100,0 ⁵		
Patuvawa	95,0	40,0 ⁶	80,0	
Procenuvawe	50,0	25,0 ⁷	70,0	
Poddr{ka za proektot ⁸	70,0			
VKUPNO	770,0	300,0	400,0	100,0

¹ Personal ot na proektot go vkl u~uva i koordinatorot od WFRI so necel osno rabotno vreme; eden me|unaroden konsultant; dva lokalni konsul tanti ; i eden lokal en ` i tel vraboten za organizacija na zaedni cata ili pomaga~ od sekoj podregi on vo zemjata.

² Tro{oci te za u~estvoto na vladata i personal nadvor od GEF se ve}e obezbedeni i se pretstaveni kako pri lozi vo nepari ~ni sredstva i se presmetani vo pari ~ni ekvi val ent spored vremeto posveteno na proektot.

³ Poddogovore }e bi dat dadeni spored slednovo: (a) istra~ uvawe za integrirawe na nacionali te strategii i programi vo crska so osnovni te pri ~ini vo priodi te zasnovani na zaedni ca; (b) pomo{ ni aktivnosti na edna NVO od sekoj regi on; i (v) nau~ni dogovori na akademska insti tuci ja od sekoga od zemjite.

⁴ Standardna oprema za kancelarija, eden kompjuter, i vel osi ped/kowi }e bi dat nabaveni za sekoja lokacija.

⁵ Pretstavuva momentno koristena oprema i pokri vawe na tro{oci te za odr` uvawe na opremata kupena od proektot.

⁶ Pretstavuva nepari ~en pri log za koristewe na vozila i tn.

⁷ Pretstavuva nepari ~en pri log vo koristewe na sedi { teto i na terenski te kancelari i i tn.

⁸ Pretstavuva tro{oci za proektnata admini stracija i tro{oci za poddr{ka na UNDP kako Agencija za implemtacija.

Plan za implementacija na projektot

Projektot ќе биде изведен од Programata за загрозенијуми на WFRI. Ќе биде назначен координатор на проектот со скратено рабоче време за да ги координира активностите на проектот низ регионите. Управниот комитет на проектот ќе биде организиран и составен од претставници од агенции и заедничарството и вработените во Forestland; претставници од локалните власти на секоја проектна локација; и три НВО-и на заедниците. Донесувавето на одлуки во врска со стратегиите и со приодите за креирање и за имплементирање на проектните активности ќе биде направено од страна на управниот комитет, но тие ќе бидат засновани врз собиравето и процената на реакцијата од локалните групи на заедниците.

На локално и национална локација, секоја заедница ќе креира своята општествена структура на проектот и ќе одлучува за составот на локалните комитети за управување со локацијата. Задолжеността на заедниците ќе биде помножена преку работата на организаторите на заедниците со полното рабоче време (или помагачи) кои ќе бидат вработени од проектот. Истата процедура на избор ќе биде направена во востановувањето на тимот за следеење и за проценување за секоја проектна локација.

Критеријумите за компензација на работата на поддоговарачите (вклучувајќи ги и консултантите) и за набавка на опремата ќе бидат определени на поетапкот на проектот преку поткомитетот на управниот комитет на проектот.

PLAN ZA IMPLEMENTACIJA NA PROJEKTOT

VREMENSKI RAZDIEL NA PROJEKTOT (во месеци): 72								
Aktivnosti	Projekt-meseci	6	12	18	24	30	36	42-72
Zадолженост за активностите на проектот								
1. Напомена за процената и следеењето на ресурсите на биолошка разновидност (24 месеци)								
2. Управување од заедниците (60 месеци)								
3. Задолженост за способностите и најавите за животната средина (12 месеци)								

PLAN ZA VKLUVUVAWE NA JAVNOSTA

Идентификација на заинтересирани страни

Освен GEF, UNDP, а исто така и другите агенции за земјоделство и финансии, главните заинтересирани страни во проектот се: (a) локалните, другите и националните власти кои имаат влог во обезбедување на одржливото управување со јумите и во намалувањето на загубите во биолошка разновидност и на загубите во јумите; (b) агенции за извршување на проектот, вклучувајќи ги локалните и националните власти, локалните и меѓународни НВО-и кои имаат посебен интерес за изведбата и за вливачкото на проектот; (v) стекнувајќи ги ресурсите за идното користење додека во исто време се сочувуваат моментни проблеми; и (g) деловите од популациите од групите кои се особено ранливи, како коишто се дејавите, домородните заедници и сиромашните домаќинства кои се

o~ekuva da steknat polzi preku posebni te intervenci i koi }e vlijaat na nivni ot pri stap do { umski te resursi i ni vno kori stewe.

[i rewe na inf ormaci i i konsul taci i

Bea odr` ani tri regionalni rabotilnici so pove}esektorska zastapenost od vladata, NVO-i i lokalnite grupi. Be{ e organizi ran poseben sostanok so klu~ni te privatni sektori (na pr.: nekoi firmi za se~a na drvo, rudarska firma i konsultantski firmi). Selski te sostanoci, kori stej}i gi fokusirani te grupi i Proceni te za ruralnoto u~estvo (PRA-i) bea vodeni za vreme od eden mesec vo sekoja od dr` avite. Strukturata na projektot gi zema predvid neprekinati te konsul taci i so lokalnite grupi. Ponatamu, }e bi dat organizi rani { est pove}esektorski rabotilnici (na po~etokot i na krajot na projektot). Povratni te inf ormaci i od zasegnati te grupi }e bi dat napraveni preku pomaga~ite na zaedni ci te koi }e podnesuvaat tromese~ni izve{ tai do Upravni ot komitet na projekt vo vrska so naodi te od PRA-i te, selski te sostanoci i tn.

Op{ testveni i pra{ awa za u~estvoto

Vrz osnova na po~etni te rezul tati od konsul taci i te i op{ testveni te procenuvawa sprovedeni za vreme na podgotovki te, predvi deni ssel edni ve op{ testveni pra{ awa: (a) pra{ awa { to se odnesuvaat na rodovi te, posebno na ulogata na `eni te vo sobi raweto drva za ogrev; (b) potrebi na domorodni te zaedni ci, posebno pri znavawe na pravata za sopstvenost vrz zemjata na nivni te pretci i integracija na domorodnoto tehni~ko znaewe vo nau~ni te procenuvawa; (v) kulturna raznovidnost koja doa|a od sloevitoto i od razli~noto naselenie kako rezul tat na migrativni te premi ni od razli~ni regioni, vkl u~uvaj}i prekugrani~ni preselbi; (g)prava na sopstvenost vrz javni te resursi so pravo na pri stap do { umski te resursi i posebno na ni vno kori stewe, razli~ni zakupni~ki dogovori za zemji { te, za drvja i za pl odovi od drvja.

Plan za sl edewe i za eval uacija

Sl edeweto na projektot }e bi de prezemeno od Ministerstvoto za { umarstvo. Za procenuvaweto se dodeleni okolu 100 000 amerikanski dolari. Toa }e gi vkl u~i podatoci te za indikatori te na izvr{ uvaweto, prepi tuvaweto na sredina na projektot, opis i analiza na u~estvoto na zainteresirani te strani vo kre raweto i vo implementacijata na projektot, i objasnuvaweto kako rezul tati te od sl edeweto i od procenuvaweto }e bi dat iskoristeni vo usoglasuvaweto na implementacijata na projektot, ako e potrebno i/ili za da se iskopi raat rezul tati te od projektot niz dr` avata i posebno ni z regi onot.

Tehni~ko preispituvawe
(Je bi de dostaveno dopol ni tel no)

Lista za proverka na projektot

Kategorii na aktivnost na projektot			
Biologika raznovidnost	Klimatski promeni	Mesunarodni vodi	Zatita na ozonot
Zoni rawe/upravuvawane na zatitenite oblasti:x	Efikasno proizvizi raspred.:	Vodenotele:	Sladewe:
Izgradba na buffer zoni:	Efikasna potrosvuka:	Integri rani voda i zemja:	Programa za dravata:
Inventar/sladewe:x	Solarna:	Zagaduva~:	Naputstwene na ODS:
Ekoturizam:	Biomasa:	Drugo:	Proizvodstvo:
Agrobiloga raznovidnost:	Veter:		Drugo:
Poseben fond(ovi):	Hydro:		
Spodeluvawe na pridobivki te:	Geotermalna:		
Drugo:	Gorivni kletki:		
	Drugo:		
Tehniski kategorii:			
Zajaknuvawe na institucii:x			
Investicii:			
Sovet za politiki:			
Celno istra~uvawe:			
Tehniski sovet i sovet okolu upravuvawane:			
Prenos na tehnologija:			
Svest/informatacija/obuka:x			
Drugo:			

Primer na projekt od sredna golenina - Parador

Rezime na projektot

Identifikatori na projektot	
1.Naziv na projektot: <i>Mali hidro sistemi - Parador</i>	2.Agencyza implementacija na GEF: <i>UNDP</i>
3.Dr`ava ili dr`avi vo koi bi bil implementirani projektot: <i>Parador</i>	4.Kvalifikanost na dr`avata: <i>Parador ja ratifikoval konvencijata za klimatski promeni na 27 avgust 1996g.</i>
5.Oblast(i) od poseben interes na GEF: <i>Klimatski promeni</i>	6.Operativna programa/kratkoročna merka: <i>OP6-Potti knuvawe na usvojuvaweto na obnovliva energija so otstranuvawe na preki te i so namaluvave na trošoci te za implementacija.</i>
7.Povrzanost na projektot so nacionalni interes, so akcioni te planovi i so programite: <i>Parador ima usvoeno ni za zakoni za potti knuvawe na razvojot na seloto preku finansi rawe na specifični programi i preku potti knuvawe na privatno/javni te inicijatiivi vo opределени sektori na ekonomijata, kako {to e energetski ot. So oglede na fizickite te{koti i i na ekonomskoto i newe na vospostavuvaweto si stemi na električna mreža, vladata gi poddruvava naporite da se izgradat, da se koristat i da se odruvaa nezavisni energetski sistemi, so poseben akcent na obnovliva i zvori na energija.</i>	
8.Nacionalno operativno linije/institucija za kontakt na GEF i datum na odobruvawe od dr`avata: Ministerstvo za vrednotenje sredina/Kancelarija za za-uvuvawe na energijata.	
Celi aktivnosti na projektot	
9.Obrazloženi e na projektot i na celi te: (1) namaluvave na emisii na CO ₂ ; (2) potti knuvawe na inovativnoto finansiranje za proizvodstvo na obnovliva energija; (3) zajaknuvawe na znaewato za obnovliva energija.	Indikatori: (1) poniški emisi na CO ₂ ; (2) zgoljemo investirane tehnologii na obnovliva energija; (3) zgoljemo posvetuvawete na malih hidroinvesticiji odsetivno na inistituci na vladata, na lokalni tezaedni ci na finansiskite institucii.
10.Rezultati na projektot: (1) investirane vo malih hidro sistem; (2) zgoljemo sposobnost za gradewe, za vodewe i za odruvave na obnovliva energetski sistemi; (3) preslikuvawe na tehnologii te niz Parador.	Indikatori: (1) kupuvawete na malih hidro sistem nadвор од Parador; izgradba na malih hidro sistem vo dr`avata; (2) pomaku padovi na sistemi te; podobro odruvave na sistemi te; (3) investirane vo malih hidro sistem niz ruralni tezaedni ci vo Parador.
11.Aktivnosti na projektot za da se postignat rezultati te (vkl u-uvajte girovi te vo amerikanski dolari ili vo lokalnata valuta za sekoga aktivnost): (1)vospostavuvawe lokalni električni kompanii (US\$250 000); (2)mobilizirane i zajaknuvawe na finansiski sektor (US\$700 000); (3)obuka da da se zajaknat lokalni te električni kompanii (US\$100 000).	Indikatori: (1)osnovuvawete na električni kompanii vo lokalni tezaedni ci; vospostavena infrastruktura za usluha/plata; (2)namalen preki za investirane vo malite hidro sistemi; stimulirane na javni/privatni pretprijati ja za obnovliva energija vo lokalni tezaedni ci; (3)sposobnost vnatrete vo dr`avata da se izgradat, da se vodat i da se odruvat sistemi; kopirawete i preslikuvawete na znaeweto niz Parador.

12. Procena za buxetot (vo ameri kansi dolari ili vo lokalnata valuta):
PDF: 25 000
GEF: 800 000
Spodeleno finansi rawe: 250 000 (150 000 Vladata na Parador; 100 000 bilateralna pomoč)
VKUPNO: 1 075 000
I nformacija za insticacijska (to go podnesuva rezimeto na projekt)
13. I nformacija za predlagat na projekt:
Ministerstvo za ekonomski razvoj/otsek za ruralni zaedinci
14. I nformacija okolo predloženata izvora agencija (ako e različno od gore):
I sto kako pogore
15. Datum na prvično podnesuvanje na idejni ot projekt: 7 decemvri 1996
I nformacija za popolnuvane od Agencija za implementacija:
16. Identifikacijski broj na projekt:
RB-9703-0046
17. Licence za kontakt kaj Agencijata za implementacija:
E. Woodhouse
18. Povrzanost na projekt so programa(i) na Agencijata za implementacija:
Projekt za ruralna elektrifikacija (1990-1995g.)

Obrazloženie i celi

Predloženata aktivnost e vo soglasnost so operativnata programa broj 6 na GEF, "Potti knuvawe na usvojuvaweto na obnovliva energija preku otstranuvawe na bariери и preku namaluvawe na trošoci za implementacija". Toa bi bilo zamena za izgradbata na serija mali, lokalni centrali {to bi raboteli na nafata. Poddržkata od GEF e potrebna za da se otstranat identificirani te pre-ki kon oddržlivata finansijska pomoč na mala elektrocentrala bazi rana na hidroenergija, so {to}e se zajakne sposobnosta da se upravuва и да се одржи мала hidrocentrala и {to}e se potti kne presel i kuvawe i primena na tehnologijata vo ruralni te zaedniци niz cel Parador.

Vladata na Parador implementira določeno strategija za da se decentraliziraat povezki ključni ekonomski aktivnosti, vključuvaji ja i ruralnata elektrifikacija. Kombinacijata na faktori - vključuvaji ja i izoliranosta na ruralni te zaedni ci (Parador e skoro potpolno planinski), visokite fizicki te{ koti i i ekonomski te trošoci za vospostavuvawe mreži za distibucija na fosiilni goriva i za projekti ruvawe na centralni elektro-prenosni mreži kon ruralni te oblasti i elbata na vladata da go podobri kvalitetot na vozduhot - dovel do davawe na visok prioritet na inovativni te obnovlivi tehnologiji na energija. Toa e poddržano so naporite na vladata da se potti kne finansijskata pomoč za lokalni te aktivnosti vrzani za razvoj.

Ovoj projekt e vo soglasnost so operativnata programa na GEF. Toj go vključuva stavaweto vo upotreba na decentralizirani, mali hidrosistemi na nivo na nekoi zaedni ci, jaknewe na sposobnosti te za da se obezbedi deka lokalni te zaedni ci može da gi izgradat i da gi upravuваат mali te hidroinstalaci i i podolgoročno da upravuваат sofinansi raweto na projektot za da se obezbedi negovata održljivost. Sami ot projekt bi može da ja namali emisijata na CO₂ za 20 000 toni za 20 godini; pri drugi te projekti bi može da sozdavaat drugi 40 000 toni na potencijalno namaluvawe na CO₂. So potti knuvaweto na obnovliva energetska tehnologija Parador ja integrira za{ti tata na globalnata i votna sredina vo nacionale aktivnosti za razvoj.

Sega{ na si tuacija

Parador e planinska republika opkru` ena so kopno, (okolu 1, 2 milioni kvadratni kilometri) locirana na zapadnata hemisfera. Nejzi noto sevkupno naseleni e od 7 milioni ljudi i veleli na visokata visoramna ili vo planinski dolini, kade {to prose~nata nadmorska visina iznesuva 3000 metri. Polovina od naseleni eto i vee vo selski te sredini. Prose~niot prihod po glava na `itel iznesuva 1000 amerikanski dolari godi{no, so toa {to `itelite vo urbani te sredini zarabotuваат околу 25% pove}e od `itelite na ruralni te oblasti. So ogled na nejzi nata topografija i relativno malata gusto na naseleni e, gradovi te i selata se relativno izolirani, so toa {to skoro site se povrzani so planinski pati {ta so edna lenta. Ima malku `elzni~ki vrski.

Parador ima golo bogatstvo na energetski resursi, vkl u~uvaj}i gi nafata i gasot, tradicionalni goriva (ogrevno drvo, `ivotinski otpad) i hidroelektri~na energija. Okolu 95% od `itelite vo urbani te sredini imaat pristap do elektri~nata energija; samo 25% od ruralni te `tel i imaat struja. Skoro seta struja e obezbedena preku kombinacijata na gasni turbinи i dizel-mag{ini; unapreduvaweto na organi zaci i za ispora~uvawe na struja e del od nacionali te planovi i programi.

Za posledni te pet godini Vladata ima doneseno niza zakoni za da gi decentralizira odredbi te za opredeleni stoki i uslugi za da: (a) go potti kne poef i kasnoto upravuvawe so nekoi ekonomski aktivnosti i (b) gi uslu`i podobro selski te zaednici. Zasegnati te industri i i aktivnosti gi vkl u~uvaat energijata, transportot, telekomunikaciите, ruderstvoto, zemjodelstvoto i obrazovanieto. Vladata naso~uva edna ~etvrtina od prihodi te na vladata konop{tinski te vlasti za nivo kori stewe po `elba na lokalni te vlasti.

Vladata, isto tako, ima prezemeno zna~ajni ~ekori za da go potti kne odr`li vi ot razvoj, vkl u~uvaj}i go donesuvaweto na zakonodavstvoto za vospostavuvawe na direktivi za procenuvawe na negativite vlijani ja vrz `ivotnata sredina, za za{tita na `ivotnata sredina, za da se so~uvaat prirodni te resursi i za potti knuvawe na odr`li vi ot razvoj. Parador ima ratifi kuvano nekolku me|unarodni konvenci i, vkl u~uvaj}i ja Ramkovnata konvencija za klimatski promeni na Obedineti naci i.

O~ekuvani rezultati od proektot, so osnovni prepostavki i so kontekst

Vo Parador postoi zna~itelен interes i posvetenost kon koristeweto na obnovlivata energija. Nekolku demonstracijski projekti, finansi rani od dr`avni te vlasti, od bilateralni te agencii za pomoci od privatni ot sektor se poka`ale uspe{ni, no Parador ima kupuvano prose~no samo eden mal hidroistem na godina za posledni te pet godini. Bidej}i vo Parador postojat mnogu malku mal i hidroistem {to rabotat, mal broj ljudi znaat kako da postavat nekoj sistem i kako da go odr`uvaat pravilno. Finansiskite institucii ne se raspolo`eni da prezemat rizik okolu relativno nepoznatata tehnologija. Pove}eto selski zaednici se bliski so koristeweto na ne mnogu skape generatori pridvi~uvani na dizel-gorivo i se imaat odlu~eno da gradat takvi pogoni i pokraj faktot deka tie se neefikasni i ja o{tetuvaat `ivotnata sredina.

Proektot e krei ran za da gi otstrani f i nansi ski te i nsti tuci onal ni te pre~ki kon investi raweto vo nekolku mal i hidrosistemi. Ovi e vkl u~uvaat smaluvave na rizi kot taka { to f i nansi ski te i nsti tuci i }e prodol`at so f i nansi skata pomo{ do lokalni te zaedni ci, pomagaj}i da se kompenzi raat vi soki te po~etni kapi tal ni tro{oci za kupuvawe na sistemi te i za nadmi nuvawe na ograni~uvawata na ~ove~ki te resursi preku obuka na lokalnoto naselenie vo izgradbata i vo odr`uvaweto na sistemot.

Aktivnosti i f i nansi ski vlo`uvava potrebni za da se ovozmo`at promeni

Vo osnovni ot tek na razvojot, }e ima nekakvi investicii vo sel skata elektri f i kacija, no pogol em del od ovi e investicii }e bi de vo mal i decentralizirani dizel -generatori i vo povrzuwaweto so nacionalnata distri buti vna mre`a.

Globalnata cel za `ivotnata sredina e da se namalat emisiите na stakleni~ki te gasovi. Nacionalnata cel e da se zgolemi ruralnata elektri f i kacija, da se decentalizira f i nansi skoto odl u~uvawe za opredeleni tipovi ekonomski aktivi, vkl u~uvaj}i go energetski ot sektor, i da se izgradat sposobnosti da se instaliraat i da se odr`uvaa energetski sistemi koi{ to se odr`livi. Granicata na sistemot e energetski ot sektor na Parador.

Pomal ku~ini instaliraweto na mal i te hidrosistemi otkolku instaliraweto na dizel -generatorite, no tie se sooo~uvaat so zna~itelni bariери koi vlijaat vrz izgradbata i vrz podolgoro~noto opstojuvawe na takvi te sistemi. Takvi te bariери vkl u~uvaat: i nsti tuci onalni; f i nansi sko-i nsti tuci onalni; i ograni~uvawa vo ~ove~ki resursi.

I vo osnovni ot tek na razvojot i vo alternativni te slu~ai, zaedni ci te bi morale da nadmi nat opredeleni i nsti tuci onalni bariери. Na primer, novi ot zakon za elektri~na energija ka`uva deka samo javno/pri vatni me{ani pretprijatija mo`e da generiraat struja nad 300kW. Vakvo barawe mo`e da go iskl u~i vospostavuvaweto na mal i elektri~ni kompanii vo lokalni te zaedni ci. Sepak, za da se dobi e f i nansi ska pomo{ i da se kvalifikuva za f i nansi skata pomo{ od Vladata nameneta za zaedni ci te, potreben e nekoj oblik na prof i tno pretprijatje za da se obezbedi dolgoro~noto odr`uvave na sistemot. ^ineweto za osnovawe i za vodewe na vakvi lokalni pretprijatija i vo osnovni ot tek i vo alternativnata iznesuva 250 000 amerikanski dolari.

Druga bariera e f i nansi sko-i nsti tuci onalnata pre~ka, i meno damne{ nata politika na f i nansi skite i nsti tuci i na Parador da davaat zaemi samo na oni e pretprijatija koi imaat zna~itelno kreditno minato; golema, postoe~ka baza na kapital; i ograni~en broj poznati investiciiski aktivi. Visokite kamati (20%), kratki ot period na vra}awe (4 godini) i strogi te barawa za zal o`uvawe (300% garancija) se site faktori na odvra}awe vo f i nansi skoto pomagawe na novi pretprijatija, osobeno kaj onie koi vkl u~uvaat netradicionalni tehnologiji. Dopolnitelni te tro{oci za (a) zajaknuvawe na f i nansi skite i nsti tuci i zainteresirani za ruralna elektri f i kacija; (b) prodol`uvawe na periodite na amortizacija za investirawa vo mal i hidrosistemi; i (v) zajaknuvawe na pokriuvaweto na f i nansi skite i nsti tuci i {to rabotat na obnovlivata energija vo ruralni oblasti iznesuva 700 000 amerikanski dolari.

Ograni~uvawata na ~ove~ki te resursi, i sto taka, se va` na bari era za rural nata el ektri~f i kaci ja. Postoi mal ku znaewe za toa kako da se izgradi, da se koristi i da se odr` uva mal hidrosistem (vo momentov, nema tehnici~ari ili rakovodi tel i). Pove}eto zaedni ci ne znaat kako da organiziraat ili da vodat edno javno/pri vatno elektri~no pretprijati e. Dopolni tel ni te tro{oci za obuka na stru~ni rabotni ci i rakovodi tel i na kompanija i znesuva 100 000 ameri kansi dolari.

Nakratko, projektot gi vkl u~uva sl edni ve akti vnosti:

- (1) Osnovawe na lokalni elektri~ni kompanii (US\$250 000 preku spodeleno f i nansi rawe).
- (2) Mobilizacija i zajaknuwawe na f i nansi ski ot sektor za da se poddr` i investiraweto vo mal i hidrosistemi (US\$700 000 f i nansi ska pomo{ od GEF); i
- (3) Obuka za da se zajaknat lokalni te elektri~ni kompanii (US\$100 000 f i nansi ska pomo{ od GEF).

Anal i za na oddr` li vosta i procena na rizi kot

Projektot ima silna poddr{ka od vladata, osobeno od ministerstvata za ekonomski razvoj i za energetika. Ministerstvoto za energetika }e obezbedi direktna tehnica poddr{ka za male hidrosistemi i }e odr` uva baza na podatoci na nacionalno voza za projekti te i za programi te za obnovliva energija. Ministerstvoto za ekonomski razvoj }e bi de odgovorno za koordinirawe na projektot vo nekolku sel a i zaedni ci. Lokalni ot pretstavnik na UNDP so sedi{te vo dr`avata }e go prezeme vodeweto na redovni te preispituvawa na projektot i }e obezbedi tehnica pomo{ za opremata i za uslugi te povrzani so projektot.

Projektot, i sto taka, ima silna poddr{ka vo lokalni te zaedni ci, so posvetenost da go obezbedat kl u~ni ot del od vrednosta na sistemi te za prenos na elektri~na energija i da gi pokrijat operativni te i administrativni te tro{oci na uslugata.

Plan za vkl u~uwave na javnosta

I denti f i kaci ja na zainteresi rani te strani

Osven GEF i UNDP, kl u~ni te zainteresi rani strani se: nacionalnata v lada, lokalni te zaedni ci, lokalni te elektri~ni kompanii i delovi te od naseleneto kios|aat vo posebno ranli vi i grupi, kako {to se `eni te, domorodni te zaedni ci i si romani te doma}instva koi se o~ekuva da steknat pri dobi vki od projektot.

[i rewe na informaci i

Tri lokalni rabotilnici bea odr`ani so pove}esektorsko predstavuvawe od vladata, od lokalni te grupi na zaedni ci i od lokalni te elektri~ni kompanii za da projektot im bi de objasnet na zasegnati te doma}instva i zaedni ci. Za vreme od dve nedeli bea odr`ani sostanoci na selata, koristej{i gi fokusni te grupi i procenti te za ruralnoto u~estvo.

Strukturata na projektot gi zema predvid tekovni te konsul taci i so lokalni te zaedni ci. Rezultati te od analizata na odzivot od doma}instvata vo zaedni ci te }e bi dat

obraboteni od Ministerstvoto za ekonomski razvoj; тоа {е први полугоди{ни извештај до Техното за водите на проектот за правилниот подел на користите од заедничката.

Општествени правилни подел на користите

Општествените процеси {е ги анализират тро{ите и придобивките од decentralизираното донесувавање одлучувања око употребата на енергетски ресурси, употребата на локалните домашни институции за креирање и воведување на проектни активности и потенцијалните и реални услуги и на економски производни активности. Процесувавајќи, исто така, {е испитано до кој степен посебно раните и високите групи (емуни, домородни заедници) имаат земено употреба во разработувавањето на проектот.

Буџет

Овој буџет ја вклучува и финансиската помо{ка преку PDF, координирана и вработена на проектот, финансиската помо{ка за да се овозможи локалните заедници да купат и инсталираат мал и хидросистеми, обуката за основавање и управување со локалните електрични компании и за користење и одржување на системите, компјутерите, алатите и другата проектна опрема, патувавањето во регионите кога имплементираат проектот (вклучувајќи ги и патувавата на меѓународните координатори) и тро{ите за една мисија на процесувавање откако проектот {е бил имплементиран.

Буџет (американски долари)

Komponenta	GEF	Други извори	Vкупно проектот
PDF:	25 000		25 000
Personal:	320 000	100 000	420 000
Poddogovara{i}:	300 000	115 000	415 000
Обука:	100 000	10 000	110 000
Oprema:	20 000	5 000	25 000
Патувавање:	25 000	10 000	35 000
Процесувавање:	20 000		20 000
Razno:	15 000	10 000	25 000
Проектот вкупно (PDF+{новите на проектот):	825 000	250 000	1 075 000

Вклученост на заетите лица и општествена процена

Клучните заетите лица и страни се: министерствата за економски развој и за енергетика; локалните заедници (1000 домашни институции) кои стекнуваат придобивки преку проектот за електрификација; и локалните електрични компании (во некои од заедниците).

Општественото процесувавање {е ги анализира тро{ите и придобивките од decentralизираното донесување на управувањето на енергетски ресурси и околните потенцијали {и реални услуги (како {то се зголеменото снабдување со вода за производство и за земјоделски потреби, здравствени услуги, училишта, осветлување на улиците и на пазарни места) и економски производни активности (како земјоделските, занаетчиите активности и малите индустрии).

Lokalni te elektri~ni kompanii }e gi koordiniraat naporite za da se obezbedi deka lokalni te ~itelj razbi~aat kako da go koristat (ada ne go zloupotrebuaat) energetski ot sistem i deka sekoj kraen korisnik plaa smetki za koristewe na elektri~na energija.

Proektot, isto taka, }e gi poddr`i aktivnosti te za {i rewe na informaci i niz dr`avata so osobeno vnimani e vrz redovnoto informirawe na specijalistite okolu klu~nite tehnici razvoi kako i informiraweto na javnosta okolu toa kako ovaa tehnologija gi re{ava prakti~ni te problemi.

Matrica za dopolnitelni te tro{oci

	Osnovna linija	Alternativa	Zgoljemuvawe (Alternativa - Osnovna linija)
Pridobivki za globalnata i votna sredina	Emisi od dizel-generatori	Izbegnati emisi te od dizel-generatori	Pomalku CO ₂ od Parador
Doma{ni pridobivki	Profitalna ruralna elektrifikacija so dizel-generatori	Profitalna ruralna elektrifikacija	Isti pridobivki kako i za malite hidroinstalacii
Tro{oci (amerikanski dolari)	Tro{oci za osnovnata linija	Alternativni tro{oci	Dopolnitelni tro{oci
Aktivnost 1: Osnovave lokalni elektri~ni kompanii	250 000	250 000	- 0 -
Aktivnost 2: Mobilizacija i zajaknuvawe na finansijski ot sektor	1 500 000	2 200 000	700 000
Aktivnost 3: Obuka za da se zajaknat lokalni te elektri~ni kompanii	- 0 -	100 000	100 000

Analiza na dopolnitelni te tro{oci

Ovoj projekt e od tipot projekti {to pravat promeni; toj se stremi da gi zameni konvenционални te dizel-generatori (osnoven tek na razvojot) so malite hidroinstalacii (alternativa) preku namaluvawe na instalacionite, na finansijskite i na pre~kitete od ~ove~ki resursi. Drugite tro{oci go vklju~uваат osnovaweto na lokalni elektri~ni kompanii i obuka na tehnici ot i na upravuvacki ot personal za da se obezbedi dogovrnost i mo`noto repliki rawe na proektnata tehnologija niz cel Parador.

Plan za implementacija na projektot

Traewe na projektot (vo meseci): 18 meseci	
Aktivnosti	Projekt-meseci
	6 12 18 24 30 36 42
1. Osnovave lokalni elektri~ni kompanii	(9 meseci)
2. Mobilizacija i zajaknuvawe na finansijski ot sektor	(12 meseci)
3. Obuka za zajaknuvawe na lokalni te elektri~ni kompanii	(6 meseci)

Plan za sledewe i za procena

Proektot }e bide slededen od Ministerstvoto za energetika, od dogovorenata projektna firma za nadgleduvawe i od eksperti odbrani od UNDP. Gol emoto i skustvo na UNDP vo sledeweto golemi programi }e bide iskoristeno za da se obezbedi gričivo dokumenti rawe na projektni te akti vnosti.

]e bide sobrani podatoci za klu~nite indikatori na efektivnosta, vkl u~uvaj}i go i iznosot na investirawe vo malite hidrosistemi (i, kade e dostapno, drugite obnovlivi energetski sistemi), implementacija na aktivnosti za ruralna elektrifikacija, CO₂ emisite (pred i postojanija implementacija na projekt), kopiraweto na tehnologijata i nejzino implementirawe na nekoe drugo mesto i zajaknatata obuka za obnovlivi energetski tehnologiji i jakneweto na svesnostata za niv. Rezultatите од istra~uvaweto za sledewe i za procenuvawe }e bide iskoristeni za da se primenat promeni vo projektot, ako e potrebno, za idna referenca vo razrabitkata na sli~ni projekti, kako i za aktivnosti vo vrska so obnovlivi energiji.

Godi{ en iznos od 20 000 amerikanski dolari bese dodelen za procenuvawe na projektot.

Tehni~ko preispituvawe

(Da se dodade po primaweto)

Lista za proverka na projektot:

Kategorii na aktivnost na projektot			
Biolo{ka raznovidnost	Klimatski promeni	Mehunarodni vodi	Osiroma{uvave na ozonot
Zoni rawe/upravuvawe na zati tenite oblasti:	Efikasno proizvodstvo i raspred:	Vodenotele:	Sledewe:
Izgradba na buffer zoni:	Efikasna potro{uva~ka:	Integri rani voda i zemja:	Programa za dr`avata:
Inventar/sledewe:	Solarna:	Zagaduvanje:	Prestanok na kori{stewe na ODS:
Ekoturizam:	Biomasa:	Drugo:	Projektovodstvo:
Agrobio{ka raznovidnost:	Veter:		Drugo:
Si gurnosnen fond(ovi):	Hydrox:		
Spodeluvawe na pridobivki te:	Geotermalna:		
Drugo:	Gorivni kletki:		
	Drugo:		
Tehni~ki kategorii			
Zajaknuvave i stituci i:			
Investicii:			
Sovet za politiki:			
Celostrukturuvawe:			
Tehni~ki/sovjet okolu upravuvawex:			
Prenos na tehnologija:			
Svest/informaci i/obuka:			
Drugo:			

KONTAKT ADRESI NA GEF

GEF

GEF Secretariat

1818 H Street NW

Washington DC 20433, USA

Tel: 1 202 473 0508

Fax: 1 202 522 3240

Hutton G. Archer

Tel: 1 202 458 7117

Email: harcher@worldbank.org

Adresata na veb sajtot na GEF e sl ednata:

<http://www.gefweb.org>

UNDP

United Nations Development Programme

One United Nations Plaza

New York, NY 10017, USA

Tel: 1 212 906 5044

Fax: 1 212 906 6998

Rafael Asenjo

Executive Coordinator, UNDP GEF

Tel: 1 212 906 5791

Email: rafael.asenjo@undp.org

UNEP

United Nations Environment Programme

P.O. Box 30552

Nairobi, Kenya

Tel: 254 2 624 166

Fax: 254 2 520 825

Ahmed Djoghlaf

Executive Coordinator, UNEP GEF

Tel: 254 2 624 166

Email: ahmed.djoghlaf@unep.org

The World Bank

1818 H Street NW

Washington DC 20433, USA

Tel: 1 202 473 6010

Fax: 1 202 522 3256

Lars Vidaeus

Chief, Global Environment Unit, World Bank

Tel: 1 202 473 4188

Email: lvidaeus@worldbank.org

Bilteni za dr` avite:

Ve mol i me poglednete gi Biltenite za dr` avite na veb sajtot na GEF. Ti e gi sodr` at i mi wata na politi~ki te i operativni te lica/insti tuci i za kontakt.

Global Environment Facility
1818 H Street NW
Washington, DC 20433, USA
Tel: 202-473-0508
Fax: 202-522-3240
URL: <http://www.gefweb.org>

United Nations Development Programme
GEF/Executive Coordinator
One United Nations Plaza
New York NY 10017, USA
Tel: 212-906-6112
Fax: 212-906-6998
Email: first name.last name@undp.org

United Nations Environment Programme
GEF/UNEP
P.O. Box 30552
Nairobi, Kenya
Tel: 254-2-621-234
Fax: 254-2-520-825
E-mail: first name.last name@unep.org

The World Bank
Global Environment Division
1818 H Street, NW
Washington, DC 20433, USA
Telephone: 202-473-1816
Fax: 202-522-3256
E-mail: first initial last [\(name@workdbank.org\)](mailto:name@workdbank.org)
[\(jdoe@worldbank.org\)](mailto:jdoe@worldbank.org)